

Тодон-валан сётонъя федерал агентство
Вылц ёнерлыко тодон-валан сётонъя
кун дышетон ужьюрт
«Удмурт кун университет»
Удмурт кылосбур факультет
Огъя но финн-угор кылтодонъя кафедра

В. К. Кельмаков

УДМУРТ КЫЛЛЭН ИСТОРИЧЕСКОЙ ГРАММАТИКАЕЗ

Дышетскон-амалтодослыко юрттос

«Удмурт университет» книга поттон корка
Ижкар 2007

УДК 811.511.131'36(07)
ББК 81.664.1–91–2
К 345

**Юнматцз но печатланы чектцз
удмурт кылосбур факультетысь амалтодослыко ёри**

В. К. Кельмаков

К 345 Удмурт кыллэн исторической грамматикаез:
Дышетскон-амалтодослыко юрттос / Удмурт кун
университет. Удмурт кылосбур факультет. Огъя
но финн-угор кылтодонъя кафедра. – Ижкар: “Уд-
мурт университет” книга поттон корка, 2007. – 86 б.

ISBN 978-5-7029-0378-1

Дышетскон-амалтодослыко юрттос (ужан программа, валэктонъ-
ёс но экзаменлы юанъёс) чакламын удмурт кылосбур факультетын
021702/021724 (удмурт кыл но литература, кылосбуръя тодон-валан
сётонын менеджмент) но 021702/021740 (удмурт кыл но литература,
кылосбуръя тодон-валан сётонын выль информаци технологиос) спе-
циализациосъя дышетскись студентъёс понна, соослэсь удмурт кыл-
лэн исторической грамматикаезъя занятиосын но асьсэ коже ужан-
зэс капчиятон вылысь.

Учебно-методическое пособие по исторической грамматике
удмуртского языка (ОПД) предусмотрено для студентов факуль-
тета удмуртской филологии, обучающихся по специальностям
021702/021724 и 021702/021740.

ISBN 978-5-7029-0378-1

УДК 811.511.131'36(07)
ББК 81.664.1–9

© В. К. Кельмаков (текст, компьютерен печатлан), 2007
© А. В. Кельмаков (компьютерен лэсьтэм оригинал-макет), 2007
© “Удмурт университет” книга поттон корка, 2007

Й Ы Р Ъ Я Н

(ОГЛАВЛЕНИЕ)

0.1. Специальность (Специальность)	5
0.2. Специализациос (Специализации)	5
0.3. Интыын дышетскон форма (Стационарная форма обучения)	5
0.4. Дышетскон-амалтодослыко юрттосэз лэсьтцсь (Составитель учебно-методического пособия)	6
0.5. Дышетскон-амалтодослыко юрттос юнматэмын... (Учебно-методическое пособие утверждено...)	6
0.6. Юечен лыдъяз... (Одобрено...)	6
1. Валэктон гожевс (Объяснительная записка)	7
2. Курслэн пуштросэз но огъя структураез (Содержание и структура курса)	13
2.1. Лекциос (Лекции)	16
2.2. Семинарьёс (Семинарские занятия)	17
2.3. Ас коже ужан (Самостоятельная работа)	18
3. Л е к ц и о с л э н п у ш т р о с с ы (Содержание лекций)	19
3.1. Пыртон (Введение)	19
3.1.1. Исторической грамматика сярысь огъя валан (Историческая грамматика, ее предмет и задачи)	19
3.2. Фонетика (Фонетика)	20
3.2.1. Огъя перм вакытэ ортчем воштцськонъёс (Фонетические изменения общепермского периода)	20
3.2.2. Фонетикалэн вашкала но туалы удмурт вакытёсы азинскемез (Развитие фонетической системы в прадмуртский и современный удмуртский периоды)	24
3.3. Морфология (Морфология)	29

4. Семинарь ёслэн пуштроссы (Содержание семинарских занятий)	34
4.1. Пыртон (Введение)	34
4.1.1. Исторической грамматика сярысь огъя валан (Историческая грамматика, ее предмет и задачи)	34
4.2. Фонетика (Фонетика)	38
4.2.1. Огъя перм вакытэ ортчем воштцськонъёс (Изменения общепермского периода)	38
4.2.2. Фонетикалэн вашкала но туалла удмурт вакытёсы азинскемез (Развитие фонетической системы в праудмуртский и современный удмуртский периоды)	40
4.3. Морфология (Морфология)	47
5. Аскожеужанлэн пуштросэз (Содержание самостоятельной работы)	51
5.1. Пыртон (Введение)	55
5.1.1. Удмурт кыллэсь исторической грамматиказэ эскерон вакчияк история (Краткая история изучения исторической грамматики удмуртского языка)	55
5.1.2. Удмурт лексикалэн вашкала фондэз (Древний фонд удмуртской лексики)	71
6. Экзаменлы юанъёс (Вопросы к экзамену)	75
7. Курслы инъет литература (Основная литература к курсу)	79
8. Удмурт кыллэсь историзэ дышетонэн герюаськем ужъёслы вакчияк библиография (Краткий список публикаций по истории удмуртского языка)	80
9. Вакчиятонъёс (Условные сокращения)	87

0.1. Специальность: 021700 Кылосбур

0.2. Специализациос:

021702 – Россиысь калыкъёслэн кылъёссы но литератураоссы (удмурт кыл но литература) / 021724 – кылосбурья тодон-валан сётонын менеджмент

021702 – Россиысь калыкъёслэн кылъёссы но литератураоссы (удмурт кыл но литература) / 021740 – кылосбурья тодон-валан сётонын выль информаци технологиос

0.3. ИНТЫЫН ДЫШЕТСКОН ФОРМА	
Курс	III
Семестр	5–6
Аудиториын ужан час ваньмыз	70
Лекциос (час)	36
Семинарьёс (час)	34
Ас коже ужан (час)	70
Экзамен (семестр)	5

**0.4. Дышетскон-амалтодослыко юрттосэз лэсь-
тцсь:**

В. К. Кельмаков, кылосбур тодосьёсья доктор, профессор.

**0.5. Дышетскон-амалтодослыко юрттос юнматэ-
мын** огъя но финн-угор кылтодонъя кафедралэн пукетаз 11-тц инвожое 2007-тц арын.

Кафедраен кивалтцсез воштцсь:

Д. А. Ефремов, кылосбур тодосьёсья кандидат, доцент

0.6. Юечен лыдяз удмурт кылосбур факультетысь амалтодослыко өри 11-тц куарусёнэ 2007-тц арын

Амалтодослыко өрилэн төроез:

М. А. Самарова, кылосбур тодосьёсья кандидат, доцент

Факультетлэн деканэз:

Л. П. Федорова, кылосбур тодосьёсья кандидат, доцент

1. Валэктон гожес

Дуннеысь котькуд кыльёс сямен ик, удмурт кыл но, кызы со кутцське огшоры вераськонын яке мастерёсын волятэм литературной формаен, асьме вакытозь трос даурьёс чоже воштцськыса но азинскыса вуиз. Соин ик солэн фонема сӓзнэтаз (системаяз), морфология структураяз, синтаксической строяз но лексической составаз огдыре ик пумисько но юн герюаськыса кутцське пӓртэм исторической вакытьёсы кылдэм явлениос:

1) удмурт кыллэн туалы состояниезлы характерной луись явлениос;

2) азьвыл исторической вапумьёслы тупась, нош асьме вакытэ пумен быриьсь но

3) али гинэ кылдцсь но юнмась элементъёс.

Удмурт кыллэн сложной исторической азинскон сюресэныз, солэн фонетикаысьтыз но грамматикаысьтыз аспӓртэмлыкьёслэн кылдон, воштцськон но азинскон катрадылыкьёсыныз тодматэ кылошбур факультетысь студентъёсты “Удмурт кыллэн исторической грамматикаез” курс.

Исторической грамматика, кылысь котькуд явленилэсь яке фактлэсь историзэ зэмось тодослыко валэктон понна, ответ сётыны кулэ таче юаньёслы:

1) мар бордысь пӓрмиз эскероно явление?

2) кызы со воштцськиз?

3) ку? но

4) малы?

Удмурт кыллэн историысьтыз данакез ужпумьёс XIX даурысен ик эскерисько ке но ини, удмурт исторической грамматика трос ласянь егит тодос на ай, соин ик со котькудцзылы выльцын пуктэм юаньёслы ваньмаз учыррьёсы шоноер, тырмыт но одцг пӓртэм гинэ валэктон сётыны уг быгаты. Кылсярысь, али но юеч-юеч валэктыны уг луы на, ма-

лы кылвыжыысь паськыт финн-угор гласнойёс перм кыльёсын (куд-ог мукет урал кыльёсын но!) сюбегомизы но куд-ог учырёсы ымдурьям луизы, кылсярысь: удм., к. *мус* | ф. *maksa*, мдЭ. *максо*, мдМ. *макса*, пор *мокиш*, х. *мӳжл*, мс. *majt*, в. *máj* || н. *mūd* < ур. **maksa* [ОФУЯ 1974: 400]; удм., к. *мури* | х. *таржχ*, *txr*, мс. *tāriγ*, в. *daru* < фуг. **tarl-кл* [ОФУЯ 1974: 415] и др. Тодмо өвөл озьы ик, шуом, малы но ку финн-угор **r-* удмурт кылын выжиз э- но ю- аффрикатаосы, кылсярысь: удм. *эог* | к. *pegyd* 'эог', в. *rögvest*, *rögtön* 'соку ик, сэрытак', ? ф. *rievä* 'эог, сэрыт' < фуг. [КЭСК. 240]; удм. *юичы* | к. *пуч*, ф. *repo*, ? с. *riebân*, *rievân*, мдЭ. *pu-vesь*, пор *р̄въж*, *р̄выж*, в. *ravasz* 'амало, кескич', вашкала в. 'юичы' < фуг. **repä(šl)* [ОФУЯ 1974: 416] но о. а.) яке ку но малы удмурт ударение берпуметц слоге юнмаз. Пöртэм малпанёс вань удмурт кыллэн историысьтыз таче инъет ужпумъя но: ку удмурт кыл ас кожаз кыллы пöрмиз, мукет сямен вераса, кыче даурысен со ас кожаз, аслаз катрадыкыёсызья азинскыны кутскиз.

Тросаз та выллем учырёсы дышетцсь студентёсыз тодматыны кулэ эскероно явлениос пумысен кылья тодо-сын пумиськись пöртэм малпанёсын но эсэпланёсын, огдыре ик котькудцлэсь кужмо но ляб пальёссэ пусйыса, яке ивортыны кулэ эутэм ужпумлэсь тодос понна выль – пумозяз эскерымтэ – луэмзэ.

Таин валче, удмурт кыллэн исторической грамматикаезья занятиос пайдалыко мед мынозы шуыса, студентёсслы азьвыл ик юеч тодыны кулэ:

1) куараослэсь кылдэмзыя пöртэм луэмзэс, куараослэн синтагматикае радъяськоназы ортчись пöртэм воштцсь-конъёслэсь пуштроссэс (туала удмурт но куд-ог мукет кыльёслэн фонетиказылы сцзем дисциплинаосс – I курс);

2) туала удмурт кылысь гласной но согласной фонемаослэсь сöзнэтсэс – туала удмурт кыллэн фонетика сöзнэтэзлэсь аспöртэмлыксэ тыро-пыдо тодытэк, валамон ини, уг луы солэсь азинскон сюрессэ но перспективазэ мур но шо-нер валаны ("Туала удмурт кыллэн фонетикаез" – I курс);

3) туалә удмурт кыллэсь морфологизэ – кылъёслэсь пӧрмон, вошъяськон амальёссэс; нимъёслэсь но глаголлэсь грамматической категориоссэс, соослэсь кылдон амальёссэс но функциоссэс (“Туалә удмурт кыллэн морфологиез” курс – II курс);

4) удмурт кыллэн фонетикаезлэн но грамматикаезлэн пӧртэм интыосын (уловыльёсын) варьировать каремзэ – угось удмурт кыллэн исторической грамматикаез, тужгес но вашкала гожтэм синпельметъёс ӧвӧлэн, оглом лэсьтцське, туалә удмурт диалектъёслэсь но литературной кыллэсь материалъёссэс пуш реконструкция но сравнительно-исторической амальёсын эскерыса; нош турлы диалектъёс возё эскероно явленилэн азинсконысьтыз пӧртэм стадиоссэ яке одцг явленилэсь ик пӧртэм пала азинском результатсэ (“Удмурт диалектология” предмет – II курс);

5) удмурт кылэз, солэсь кылдэм но азинском сюрессэ эскерись тодос литератураез – студентъёс ятвылтыса тодыны кулэ, кыче ужъёс сцезмын удмурт кыллэн историысьтыз ужпумъёслы, кин но ку (кыче вакытэ), кыче материалъёсыз уже кутыса гожтцз соосыз (“Удмурт кылэз дышетон история” – II курс);

6) озьы ик студентъёс мар но со тодыны кулэ удмуртлы самой матын луись коми кылэз, угось соосыз ваче чошатон студентъёслэсь синзэс но йырсазъзэс умойгес усьтоз со шоры, кыче тодметъёсынызы ог-огзылэсь висъясько та кылъёс лексика, фонетика но морфология удысын; соин валче соос азе пуктыны луоз та пӧртэмлыкъёслэсь кылдэмзэс исторически валэктыны кулэлык сярысь ужпум (“Коми кыл” – II курс);

7) студент быгатыса, шонер но интыяз кутыны кулэ кыллэсь сӧзнэтсэ но системазэ эскерон удысын пумиськись пӧртэм валатонъёсыз но нимкылъёсыз (“Введение в языковедение” – I курс).

Ваньмаз та вылц нимаы дышетскон дисциплинаосын ортчем материалэз тырмыт тодыса гинэ, удмурт кыло-бурья ӧнерлык (специальность) басьтцсь студентъёс удмурт кыллэн историысьтыз пӧртэм вакытъёсы но турлы

мугъёсын ортчем процессъёсыз но кылдэм/ышем явлении-осыз капчиен валаны быгатозы – мукет сямен вераса, “Удмурт кыллэн исторической грамматикаез” курсъя юнэсь тодон-валанъёс басьтозы.

Музон ласянь, ачиз исторической грамматика одцгез туж кулэ дисциплина луэ студентъёслы змос кылосбур тодон-валан сётонын. Туала удмурт литературной кылысь фонетической но грамматической явениеослэсь кылдон но азинскон сюрессэс валэктыса, исторической грамматикая курс студентъёсыз дышетэ, котькуд явениез сямен ик, кылэз но **исторической перспективаын эскерыны**.

Исторической грамматикаез тодэмлэн кулэлыкес туж бадюым луэ школаын кыллы но литературалы дышетцсьёс понна. Туала литературной кылысь фактъёсыз кулэезъя исторической валэктон трослы узырмытэ кылъя (но литература) урокъяслэсь пуштрессэс, зутэ уроклэсь пайдаёлыксэ (эффективностысэ) но будэтэ дышетскись пинальёслэсь вордскем кылынызы тунсыкъяськонзэс. Исторической грамматикалэсь материалъёссэ пайдалыко уже кутыны луэ, кылъя урокъясын сяна, удмурт кылъя кружокъясын но класслэсь палэн мукет ужрадъясын. Совето Кивалтэтлэн 1932-тц ар-ын 25-тц августэ кутэм решениязы та пумысен верамын: “...трослы кужмоятоно обществоведения, юуч кылъя но литература, география программаосын историзмлэсь элементъёссэ, та дисциплинаослэн основной люкетъясазы но темаосазы кулэ луись фактической материал, исторической экскурсыёс но чошатонъёс ватсаса”. Мар татын верамын “юуч кыл” ласянь, со шонер луэ удмурт кыл понна но.

Соин валче “Удмурт кыллэн исторической грамматикаез” дисциплинаез ортчыса, студент

син аяз пуктыны кулэ:

1) котькуд кыл (соос пöлын ик удмуртэз но) вис карытэк азинске шуыса;

2) удмурт кыллэн кылдэмез, солэн фонетической сöзнэтэзлэн но морфологической строезлэн радъяськемез туж

юн герюаськемын азьвыл (финн-угор, финн-перм но тужгес ик огъя перм) вакытьёсысь состояниен шуыса;

3) кылысь воштцськонъёс кызы ке пушпал катъёсья (“сӧзнэтлэн зцбетэз” улсын), озьы ик педпал мугъёсья (мукет кыльёслэн, музон диалектъёслэн влиянизы улсын но/яке мерлыко улонлэн куронъёсызлы тупатскыны тыршыса) орточо шуыса;

тодыны кулэ:

1) удмурт кыллэн историысьтыз пӧртэм вакытьёсыз, соослэсь хронологической рамкаоссэс но аспӧртэмлык-ёссэс;

2) нимаз воштцськонъёслэсь ортчем амальёссэс, вакытсэс но мугъёссэс (яке соосыз валэктцсь пӧртэм эсэпланъёсыз);

3) туалә удмурт кыллэн вокалической но консонантной сӧзнэтьёсызлэсь пӧртэм воштцськонъёс пыр ортчыса кылдэмзэс но радъяськемзэс;

4) туалә морфологиысь кылрадъян но кылпӧрмытон итэтьёслэсь пӧртэм амальёсын кылдэмзэс но вошъяськемзэс;

быгатыны кулэ:

школаысь пинальёсыз удмурт кыллы дышетыкуз, туалә удмурт литературной кылын пумиськись стандартной луйсьтэм фактьёсыз яке диалект явлениосыз шедьтыны но соослы исторической валэктонъёс сётыны.

Удмурт кыллэн исторической фонетикаысьтыз но морфологиысьтыз тужгес но валтцсь темаос **лекциосын** ортчиськозы, нош удмурт но перм кыльёслэн историызы сцзем литератураын юеч но тырмыт сэрттэм-пертчем но/яке студентъёслы капчиенгес сётцськись темаос **семинарской но практической занятиосын** эскериськозы.

Ужан программа люкетэз лэсьтэмын таче **огъя** (типовой) **программа** вылэ пыкиськыса:

Кельмаков В. К. Удмурт кыллэн исторической грамматикаез: Программа / Удмурт кун ун-т. Удмурт филология

факультет. Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. – 2-тцез, тупатъяса но ватсаса поттэмез. – Ижкар: “Удмурт университет” книга поттон корка, 2002. – 50 б.

Удмурт кыллэн исторической грамматикаысьтыз данакезъя темаосъя тырмыт гинэ материал сётыны быгатцсь **инъет литературае** пыртыны быгатцськом таче дышетскон юрттосъёсыз но монографиосыз (соослэсь быдэс лыдметсэс учкыны луоз программа пумын сётэм “7. Курслы инъет литература” люкетысь):

В. К. Кельмаков. Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 1 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2003. – 276 с.;

В. К. Кельмаков. Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 2 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2004. – 395 с.;

В. И. Лыткин. Историческая грамматика коми языка. Ч. I: Введение. Фонетика. – Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1957. – 136 с.;

Б. А. Серебренников. Историческая морфология пермских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Изд-во АН СССР, 1963. – 392 с.

Инъет литература выллем ик чектцсько на сыче ужъёс яке соослэн люкетъёссы, кудъёсаз нимаз-нимаз темаос тырмыт но мур сэрттэмын-пертчемын но кудъёсэз капчиен шедьтыны луэ университет библиотекаысь но кабинетъёсысь.

Со сяна, студентъёс тодматсконо луо на **ватсам литератураен** но: куд-ог нимаз ужпумъёслы сцзем юуч но мукет кылъёсын гожтэм исследованиосын (монографиосын, статьяосын, докладъёслы тезисъёсын, куд-ог ужъёслы рецензиосын). Бۆрысьёсыз публикациос юрттозы азьпалан мынцсь студентъёслы но тужгес ик аспирантъёслы удмурт кыллэн исторической

грамматикаысьтыз ужпумъёс ласянь мургес но тырмытгес тодон-валан басътыны.

2. Курслэн пуштроез но огъя структураез

Темаос	Лек- ци- ос (час)	Се- ми- нар (час)	Ас коже ужан (час)
ПЫРТОН			
Исторической грамматика сярысь огъя валан			
1. Удмурт кыллэсь историзэ дышетон, солэн кулэлыкес; ошмесинъёс	4		
2. Урал, финн-угор, финн-перм, огъя перм вакытёс но динькытёс сярысь валан		2	2
3. Удмурт кыллэсь историзэ вакытыя		2	2
4. Туала диалектёс но удмурт кыллэн историзэ		2	2
5. Вуж гожъям синпельметъёслэн но асэстэмъёслэн дмурт кыллэсь историзэ дыетон понна кулэлыксы		2	2
Удмурт кыллэсь исторической грамматиказэ эскерон вакчияк история*			
6. Т. Г. Аминофф но Ю. Вихманн, со-ослэн удмурт кыллэсь исторической фонетиказэ эскеронэ ваёссы			3
7. А. И. Емельянов но Д. В. Бубрих удмурт кыллэн историзэ сярысь			3
8. В. И. Лыткин удмурт но перм кыльёслэн историзы сярысь			3
9. Б. А. Серебренников но перм кыльёслэн исторической морфологизы			3
10. Т. И. Тепляшиналэн печатлосьёс аз удмурт кыллэн исторической фонетикаысь-тыз ужпумъёс			3

11. И. В. Таракановлэн публикациосаз удмурт кыллэн историысьтыз ужпумъёс			3
12. В. К. Кельмаков но удмурт кыллэн исторической фонетикаез			3
13. Ш. Чуч удмурт кыллэн историез сярысь			3
Удмурт лексикалэн вашкала фондэз*			
14. Удмурт кылын урал вакытысь возиськем лексика			3
15. Удмурт кылын финн-угор вакытысь возиськем лексика			3
16. Удмурт кылын финн-перм вакытысь возиськем кылъёс			3
17. Удмурт кылын огъя-перм вакытысь возиськем лексика. Зэмос удмурт кылъёс сярысь валан			3
ФОНЕТИКА			
Огъя перм вакытэ ортчем воштцськонъёс			
18. Огъя перм вакытэ кылдцнь пумысь гласной усён но солэн удмурт кылын бер-выльёсыз. Суффикс пörмытцсь -м куаралэн куинь учыре усемез	4		
19. Нырысетц слогысь паськыт финн-угор гласнойёслэн перм кылъёсын историзы	2		
20. Кыл пуме кылем финн-угор согласнойёслэн перм кылъёсын историзы		4	4
21. Деназализация но кыл шорын но пумын звонкой согласнойёс кылдон	2		
22. Звонкой согласнойёслэн кыл кутско-нэ вöлмемзы		2	2
Фонетикалэн вашкала но туалал удмурт вакытёсы азинскемез			
23. Удмурт кылын нырысетц слогысь			

* Кизилиен пусьем кык разделъёс оглом ортчемын ини I (“Лексикология”) но II (“Удмурт кылэз дышетон история”) курсъёсын, соин ик союз татын кöня ке муромытон чотын ас коже эскерыны луонлык кылдэ.

гласнойёслэн сӧзнэтсы, солэн азинскон историез	6		
24. Вашкала удмурт *о но *и гласнойёслэн историзы		2	2
25. Вашкала удмурт *ь но *Щ гласнойёслэн историзы		2	2
26. Вашкала удмурт *л гласной парадигматикаын но синтагматикаын		2	2
27. “Паськыт” но “сюбег” финн-угор кылдцньёслэн удмурт кылын азинскемзы		2	2
28. Удмурт кылын нырысьтэм слоге ым-дурьям гласнойёслэн вӧллемзы		2	2
29. Удмурт кылын ударенилэн историез	2		
30. Вашкала удмурт кылысь консонантизмлэн сӧзнэтэз	4		
31. Удмурт кылын аффрикатаослэн историзы		2	2
32. Удмурт кылын куд-ог согласнойёслэн историзы		2	2
МОРФОЛОГИЯ			
33. Удмурт кыллэсь исторической морфологизэ эскерон удысын куд-ог секытлыкёс. Адюон падежлэн историез	2		
34. Удмурт кылын куд-ог вашкала интыян падежъёслэн историзы	2		
35. Лыд но асьян категориос	2		
36. Тодметнимлэн историез	2		
37. Лыднимлэн историез		2	2
38. Кылдэмзыя вашкала луись (муртьем, кужмоятцсь муртьем, возматэт, юан) нимвоштосьёслэн историзы	2		
39. Куд-ог берло кылдэм нимвоштосьёслэн историзы		2	2
40. Глаголлэн куд-ог предикативной категориосыз	2		
41. Условной наклоненилэн но деепричастиослэн историзы		2	2

Ваньмыз	36	34	70
----------------	-----------	-----------	-----------

2.1. Лекциос

Темаос	Час
1 (1). Удмурт кыллэсь историзэ дышетон, солэн кулэлыкес; ошмесинъёс	4
2 (18). Огъя перм вакытэ кылдцнь пумысь гласной усён но солэн удмурт кылын бервыльёсыз. Суффикс пörмытйсь -м куаралэн но куинь учыре усемез	4
3 (19). Нырысетц слогысь паськыт финн-угор гласнойёслэн перм кылъёсын историзы	2
4 (21). Деназализация но кыл шорын но пумын звонкой согласнойёс кылдон	2
5 (23). Удмурт кылын нырысетц слогысь гласнойёслэн сöзнэтсы, солэн азинскон историез	6
6 (29). Удмурт кылын ударенилэн историез	2
7 (30). Вашкала удмурт кылысь консонантизмлэн сöзнэтэз	4
8 (33). Удмурт кыллэсь исторической морфологизэ эскерон удысын куд-ог аспöртэмлыкъёс. Адюон падежлэн историез	2
9 (34). Удмурт кылын куд-ог вашкала интыян падежъёслэн историзы	2
10 (35). Лыд но асьян категориос	2
11 (36). Тодметнимлэн историез	2
12 (38). Кылдэмзыя вашкала луись (муртъем, кужмоятцсь муртъем, возматэт, юан) нимвоштосьёслэн историзы	2
13 (40). Глаголлэн куд-ог предикативной категориосыз	2
Ваньмыз	36

2.2. Семинарьёс

Темаос	Час
1 (2). Урал, финн-угор, финн-перм, огъя перм вакытьёс но дцнькыльёс сярысь валан	2
2 (3). Удмурт кыллэсь историзэ вакытьян	2
3 (4). Туала диалектьёс но удмурт кыллэн историез	2
4 (5). Вуж гожъям синпельметъёслэн но асэстэмъёслэн удмурт кыллэсь историзэ дышетон понна кулэлыксы	2
5 (20). Кыл пуме кылем финн-угор согласнойёслэн перм кыльёсын историзы	4
6 (22). Звонкой согласнойёслэн кыл кутсконэ вӧл- мемзы	2
7 (24). Вашкала удмурт *o но *и гласнойёслэн историзы	2
8 (25). Вашкала удмурт *ь но *Щ гласнойёслэн историзы	2
9 (26). Вашкала удмурт *n гласной парадигматикаын но синтагматикаын	2
10 (27). “Паськыт” но “сюбег” финн-угор кылдцньёслэн удмурт кылын азинскемзы	2
11 (28). Удмурт кылын нырысьтэм слоге ымдуръям гласнойёслэн вӧлмемзы	2
12 (31). Удмурт кылын аффрикатаослэн историзы	2
13 (32). Удмурт кылын куд-ог согласнойёслэн историзы	2
14 (37). Лыднимлэн историез	2
15 (39). Куд-ог берло кылдэм нимвоштосьёслэн историзы	2
16 (41). Условной наклоненилэн но деепричастиослэн историзы	2
Ваньмыз	34

2.3. Ас коже ужан

Темаос	Час
1 (6). Т. Г. Аминофф но Ю. Вихманн, соослэн удмурт кыллэсь исторической фонетиказэ эскеронэ ваёссы	3
2 (7). А. И. Емельянов но Д. В. Бубрих удмурт кыллэн историез сярысь	3
3 (8). В. И. Лыткин удмурт но перм кылъёслэн историзы сярысь	3
4 (9). Б. А. Серебренников но перм кылъёслэн исторической морфологизы	3
5 (10). Т. И. Тепляшина лэн печатлосъёс аз удмурт кыллэн исторической фонетикаысьтыз ужпумъёс	3
6 (11). И. В. Тараканов лэн публикациосаз удмурт кыллэн историысьтыз ужпумъёс	3
7 (12). В. К. Кельмаков но удмурт кыллэн исторической фонетикаез	3
8 (13). Ш. Чуч удмурт кыллэн историез сярысь	3
9 (14). Удмурт кылын урал вакытысь возиськем лексика	3
10 (15). Удмурт кылын финн-угор вакытысь возиськем лексика	3
11 (16). Удмурт кылын финн-перм вакытысь возиськем кылъёс	3
12 (17). Удмурт кылын огъя-перм вакытысь возиськем лексика. Зэмос удмурт кылъёс сярысь валан	3
Ваньмыз	(34+)
	36

3. ЛЕКЦИОСЛЭН ПУШТРОССЫ

3.1. ПЫРТОН

3.1.1. ИСТОРИЧЕСКОЙ ГРАММАТИКА СЯРЫСЬ ОГЪЯ ВАЛАН

*1 (1)-тй тема: Удмурт кыллэсь историзэ дышетон,
солэн кулэлыкес; ошмесинъёс
(4 час)*

1. Кыллэн, калык улонэн герюаськыса но аслаз пуш катъёсызлы тупатскыса, пумен воштцськемез сярысь валан.

2. Удмурт кыллэн исторической грамматикаез но со азын сылцесь ужпумъёс.

3. Удмурт кыллэсь историзэ дышетон понна кулэ луись ошмесинъёс (источникъёс).

4. Исторической грамматикаез тэкшеронын кутцськись тодослыко амалъёс.

5. Удмурт кыллэсь историзэ вакытыян сярысь ужпум.

Иньет литература

1. *В. К. Кельмаков.* Дialeктная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 1 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2003. – С. 21–34, 75–87, 135–156, 190–199.

2. *В. И. Лыткин.* Исторический вокализм пермских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1964. – С. 19.

3. *Ш. Чуч.* Периодизация истории удмуртского языка // Вопросы диалектологии и истории удмуртского языка: Сб. науч. тр. / РАН. УрО. Удмурт. ин-т ИЯЛ. – Ижевск, 1992. – С. 48–62.

Ватсам литература

1. *В. И. Лыткин.* Топонимы как источник изучения исторической фонетики // Язык и человек. – М., 1970. – С. 193–200.

2. *В. И. Лыткин.* Историческая грамматика коми языка. Ч. I: Введение. Фонетика. – Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1957. – С. 3–9, 24–25, 26–33.

3. *S. Csúcs.* A votják nyelvtörténet korszakai // Uralisztikai tanulmányok / Szerkesztők Bereczki G., Domokos P. – Budapest, 1983. – 85–94 old.

3.2. Ф О Н Е Т И К А

3.2.1. ОГЪЯ ПЕРМ ВАКЫТЭ ОРТЧЕМ ВОШТЦСЬКОНЬЁС

**2 (18)-тӱ тема: Огъя перм вакытэ кылдцнь пумысь
гласной усён но солэн удмурт кылын бервыльёсыз
(4 час)**

1. Финн-угор вакытысь кыллэн фонетической структураез сярысь валан; кылвыжыослэн (кореньёслэн) структуразы ласянь пӧртэм типъёссы.

2. Кылдцнь пумысь гласнойёслэн трос учыръёсы усемзы но куд-ог дыръя возиськемзы.

3. Кылдцнь пумысь гласнойёслэн усён мугзы, гласной усёнлэн туалалэн удмурт но коми кыльёсын бервыльёсыз.

4. Кылвыжы пумысь *-ы (-и)* гласнойлэн удмурт но коми кылын историез.

5. Гласнойёс бӧрсьы суффикс луись -м куаралэн куинь учыре усемез.

Иньет литература

1. *В. И. Лыткин.* Историческая грамматика коми языка. Ч. I: Введение. Фонетика. – Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1957. – С. 66–73.

2. Основы финно-угорского языкознания: Вопросы происхождения и развития финно-угорских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1974. – С. 192–193, 202–205.

3. *В. К. Кельмаков.* Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 2 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2003. – С. 202–238.

4. *В. К. Кельмаков.* Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 2 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2004. – С. 216–230.

5. *Т. И. Тепляшина.* Типологическая эволюция структуры прафинно-угорского корня в пермских языках // Историко-типологические исследования по финно-угорским языкам / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1978. – С. 266–274.

Ватсам литература

1. *Lakó Gy.* A permi nyelvek szóvégi magánhangzói. – Budapest, 1934.

2. *Molnár F.* A permi nyelvek szóvégi magánhangzóinak történetéről // NyK. – 1976. – № 2 (78). – 387–391 old.

3. *Mikola T.* A permi nyelvek szóvégi magánhangzóinak történetéhez // NyK. – 1979. – № 1 (81). – 113–118 old.

4. Л. И. Калинина, В. К. Кельмаков. Об “Уральском этимологическом словаре” // Венгерские ученые и пермская филология: Сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР. – Устинов, 1987. – С. 184–185.

3 (19)-тй тема: Нырысетц слогысь паськыт финн-угор гласнойёслэн перм кыльёсын историзы
(2 час)

1. Нырысетц слогысь ымдурьямтэ (неогублённой) паськыт финн-угор гласнойёслэн сюбег но куд-ог учырёсы огублённой луэмзы.

2. Та фонетической процесслэн (мынэтлэн) ортчон вакытэз.

3. Паськыт гласнойёслэн сюбегомон но ымдурьям луон процесслэн мугъёсыз пумысен эсэпланъёс (гипотезаос):

1) “компенсационной” теория (В. И. Лыткин – 1957);

2) финн-угор вакытысь гласнойёслэн черодьяськонзы (В. Штейниц – 1964);

3) субстратлэн влияниез (В. И. Лыткин – 1964);

4) кылдцнь пумысь гласнойёслэн редукцизы но горизонтальной гармония (К. Редеев – 1968);

5) артысь согласнойёслэн влиянизы (В. И. Лыткин – 1972).

Инъет литература

1. В. И. Лыткин. Историческая грамматика коми языка. Ч. I: Введение. Фонетика. – Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1957. – С. 81–82.

2. В. И. Лыткин. Исторический вокализм пермских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1964. – С. 218–220.

3. В. И. Лыткин. Лабиализация гласных в пермских и марийском языках // СФУ. – 1972. – № 3 (VI). – С. 101–113.

4. Основы финно-угорского языкознания: Вопросы происхождения и развития финно-угорских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1974. – С. 168–176.

Ватсам литература

1. K. Rédei. A permi nyelvek első szótagi magánhangzóinak történetéről // NyK. – 1968. – № 1–2 (70). – 41–43 old.

2. Т. И. Тепляшина. Типологическая эволюция структуры прафинно-угорского корня в пермских языках // Историко-типологические исследования по финно-угорским языкам / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1978. – С. 300–311.

4 (21)-түү тема: Деназализация но кыл шорын но пумын звонкой согласнойёс кылдон (2 час)

1. Финн-угор *-*mp*- (= *-*mp*-) выллем сочетаниос но со-ослэн огъя перм вакытэ деназализация мынэт улэ шедемзы.

2. Деназализацилэсь мугзэ пöртэм сямен валэктон:

1) финн-угор вакытысь чередование пыр (В. Штейниц – 1952, В. И. Лыткин – 1957);

2) субстратлэн влияниез улсын носовой гласной пыр (Б. А. Серебренников – 1965);

3) кылдцнь пумысь гласной усемен сэрен (В. К. Кельмаков – 1980, 1986).

3. Деназализациен сэрен но мукет амальёсын кыл шорын (пумын) кылдэм звонкой согласнойёслэн кыл кутсконэ вöллемзы.

Инъет литература

1. В. И. Лыткин. Историческая грамматика коми языка. Ч. I: Введение. Фонетика. – Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1957. – С. 87–92.

2. В. И. Лыткин. К вопросу о звонких согласных начала слова в финно-угорских языках // СФУ. – 1968. – № 1 (IV). – С. 19–25.

3. Т. И. Тепляшина. Типологическая эволюция структуры прафинно-угорского корня в пермских языках // Истори-

ко-типологические исследования по финно-угорским языкам / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1978. – С. 284–292.

4. В. К. Кельмаков. Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 1 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2003. – С. 202–214.

Ватсам литература

1. Б. А. Серебрянников. Историческая морфология пермских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Изд-во АН СССР, 1963. – С. 34, 55.

2. Б. А. Серебрянников. О причинах возникновения некоторых специфических особенностей развития древнепермского вокализма и консонантизма // Проблемы современной филологии: Сб. ст. к 70-летию акад. В. В. Виноградова. – М.: Наука, 1965. – С. 240.

3. Основы финно-угорского языкознания: Вопросы происхождения и развития финно-угорских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1974. – С. 137–139, 145.

3.2.2. ФОНЕТИКАЛЭН ВАШКАЛА НО ТУАЛА УДМУРТ ВАКЫТЬЁСЫ АЗИНСКЕМЕЗ

**5 (23)-тй тема: Удмурт кылын нырысетц слогысь
гласнойёслэн сӓзнӓтсылэн историез
(6 час)**

1. Вашкала удмурт кылысь гласнойёслэн системазы но сое дышетон история (Ю. Вихманнлэн, Д. В. Бубрихлэн, Р. Хармслэн, Т.-Р. Вийтсолэн со пумысен малпантьёссы).

2. Самой вашкалаосыз воштцськонтьёс:

1) вашкала удмурт **и* (= **ö*) гласной, со сярысь Д. В. Бубрихлэн но Р. Хармслэн малпанъёссы, та фонемалэн туалала удмурт кылын бервыльёсыз;

2) вашкала удмурт **о* гласнойлэн историез.

3. Шор радысь ымдуръям гласнойёслэн сӧзнэтысь пумымен ышемзы:

1) вашкала удмурт **ь* (= **ÿ*) гласнойлэн историез;

2) вашкала удмурт **Щ* (= **ö°*) гласнойлэн историез.

4. Удмурт диалектъёсын берло дыре кылдэм *ä* но *ь* (*ж*) гласнойёслэн историзы.

5. Вашкала удмурт вокализм бордысь туалала диалектъёсын 6–10 гласноё системаослэн пӧрмемзы.

Иньет литература

1. Д. В. Бубрих. К вопросу о пермском вокализме (Из сообщения в Литературно-Лингвистической Секции 16.XI.1929) // Пермистика 6: Проблемы синхронии и диахронии пермских языков и их диалектов: Сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2000. – С. 203–204.

2. В. К. Кельмаков. Формирование и развитие фонетики удмуртских диалектов: Препринт / Удмурт. гос. ун-т. – Ижевск: Изд-во Удмурт. ун-та, 1993. – С. 15–22.

3. В. К. Кельмаков. Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 2 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2004. – С. 29–126, 279–283.

Ватсам литература

1. В. И. Лыткин. Исторический вокализм пермских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1964. – С. 218–220.

2. В. И. Лыткин. Лабиализованные гласные среднего ряда в пермских языках // ВЯ. – 1968. – № 1. – С. 85–94.

3. В. И. Лыткин. Лабиализация общепермского *e в удмуртском языке // СФУ. – 1975. – № 3 (XI). – С. 168–172.

4. Т. И. Тепляшина. Типологическая эволюция структуры прафинно-угорского корня в пермских языках // Историко-типологические исследования по финно-угорским языкам / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1978. – С. 316–318.

5. В. К. Кельмаков. Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 1 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2003. – С. 159–166, 173–176.

6. В. К. Кельмаков. Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 2 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2004. – С. 21–29.

6 (29)-тй тема: Удмурт кылын ударенилэн историез
(2 час)

1. Туала удмурт литературной кылын но диалектъёсын кылысь ударенилэн интыез.

2. Финн-угор дщнькылын ударенилэн усён интыез пумысен эсэпланъёс (Э. Сетяля, В. И. Лыткин, Э. Итконен но мукетъёсыз).

3. Кылысь ударенилэн огъя перм вакытэ аспöртэмлыкъёсыз (Д. Лако, К. Редеев, Э. Итконен, В. И. Лыткин но мукетъёс).

4. Туала удмурт акцентуацилэн кылдэмез.

Иньет литература

1. В. И. Лыткин Проблема лексического ударения в финно-угорских языках // АЛН. – 1970. – XX/3–4. – С. 245–263.

2. *В. К. Кельмаков*. Формирование и развитие фонетики удмуртских диалектов: Препринт / Удмурт. гос. ун-т. – Ижевск: Изд-во Удмурт. ун-та, 1993. – С. 31–33.

3. Грамматика современного удмуртского языка: Фонетика и морфология / Удмурт. НИИ ист., экон., яз. и лит. – Ижевск: Удмурт. кн. изд-во, 1962. – С. 47–49.

4. *В. И. Лыткин*. Историческая грамматика коми языка. Ч. I: Введение. Фонетика. – Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1957. – С. 105–109.

5. *В. И. Лыткин*. Исторический вокализм пермских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1964. – С. 233–235.

Ватсам литература

1. *В. Н. Денисов*. К проблеме акцентуации в современном удмуртском языке // Вопросы фонетики и грамматики удмуртского языка: Сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР. Устинов, 1986. – С. 17–32.

2. *В. И. Лыткин*. Вопросы акцентуации пермских языков // Beiträge zur Sprachwissenschaft, Volkskunde und Literaturforschung (Steinitz-Festschrift). Berlin, 1965. – С. 257–265.

3. *Е. Itkonen*. Über die Betonungsverhältnisse in den finisch-ugrischen Sprachen // ALH. 1955. № 1 (X). – S. 21–34.

4. *И. В. Тараканов*. Об ударении в удмуртском языке // *И. В. Тараканов*. Исследования и размышления об удмуртском языке: Сб. ст.: Пособие для высш. уч. зав. Ижевск: Удмуртия, 1998. – С. 69–77.

7 (30)-тӱ тема: Вашкала удмурт кылысь

консонантизмлэн сӧзнэтэз

(4 час)

1. Вашкала удмурт кылысь согласнойёслэсь системазэс эскерон история, реконструкция лэсьтон понна кулэ луись ошмесинъёс.

2. Вашкала удмурт консонантизмлэн аспөртэмлыкъясыз:
 - 1) котькыче позицын пумиськыны быгатцсь согласнойёс;
 - 2) куд-ог позицысын гинэ кутцськись согласной фоне-маос.
3. Позиционно шер кутцськись $*v$ ($= *ʋ$), $*u$ ($= *y$), $*d'$ ($= *ʈ$), $*t'$ ($= *m$), $*z$ ($= *ʒ$) фонемаослэн историзы.
4. Вашкала удмурт $*u$ ($= *y$) кылдэмез.

Иньет литература

1. В. К. Кельмаков. Формирование и развитие фонетики удмуртских диалектов: Препринт / Удмурт. гос. ун-т. – Ижевск: Изд-во Удмурт. ун-та, 1993. – С. 33–36, 37–41.
2. Д. В. Бубрих. Историческая фонетика удмуртского языка (сравнительно с коми языком) / НИИ ист., яз., лит. и фольклора при Сов. Мин. Удмурт. АССР. – Ижевск: Удмуртгосиздат, 1948. – С. 92–93.
3. И. В. Тарakanов. К вопросу истории и развития неслогового y в удмуртском языке // И. В. Тарakanов. Исследования и размышления об удмуртском языке: Сб. ст.: Пособие для высш. уч. зав. – Ижевск: Удмуртия, 1998. – С. 137–146.
4. В. К. Кельмаков. Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 2 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2004. – С. 245–260, 284–301, 305–328.

Ватсам литература

1. T. E. Uotila. Zur Geschichte des Konsonantismus in den permischen Sprachen. – Helsinki, 1933. – S. 20–21, 63–70, 252–261.
2. V. K. Kel'makov. Der bilabiale Sonant in den udmurtischen Dialekten // Lapponica et Uralica: 100 Jahre finnisch-ugrischer Unterricht an der Universität Uppsala: Vorträge am Jubi-

läumssymposium, 20–23. April 1994. – Uppsala, 1996. – S. 211–224.

3. В. К. Кельмаков. Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 2 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2004. – С. 261–268, 301–305.

3.3. МОРФОЛОГИЯ

8 (33)-тй тема: Удмурт кыллэсь исторической морфологизэ эскерон удысын куд-ог секытлыкъяс.

Адюон падежлэн историез

(2 час)

1. Бер кылдэм гожъяськетон удмурт кыллэсь исторической морфологизэ эскерон пумиськись куд-ог аспöртэмлыкъяс но секытлыкъяс.

2. Агглютинативной типъем удмурт кылын морфемаослэн кылдон но азинскон сюресазы куд-ог характерной явлениос.

3. Морфологиысь явлениослэн фонетической процессъёсын герюаськыса азинскемзы.

4. Адюон падежлэн историез.

Иньет литература

1. В. И. Лыткин. Историческая грамматика коми языка. Ч. I: Введение. Фонетика. – Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1957. – С. 83–84.

2. Б. А. Серебрянников. Историческая морфология пермских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Изд-во АН СССР, 1963. – С. 3–4, 9–31, 41–46, 83–84.

9 (34)-тй тема: Удмурт кылын куд-ог вашкала интыян падежъёслэн историзы
(2 час)

1. Вашкала падежъёслэн пытыюссы перм кыльёсын.
2. -*л* коаффиксэн кылдэм выль падежъёс.
3. Интыян но лэсьтон падежъёслэн вайясъкемзы.

Инъет литература

1. *Б. А. Серебренников.* Историческая морфология пермских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Изд-во АН СССР, 1963. – С. 46–84.

10 (35)-тй тема: Лыд но асьян категориос
(2 час)

1. Трос лыд -*(й)ос* суффикслэн кылдэмез.
2. Финн-угор вакытысь уно пöртэм трос лыд интые огъя перм дцнькылын одцг суффикслэн юнман мугъёсыз.
3. Огъя перм вакытысь асьян суффиксьёслэн сöзнэтсы нол со бордысь удмурт но коми кылысь асьян итэтьёслэн пöрмемзы.
4. Одцг лыдын 1-тц муртэз возматцсь -*м* элементлэн асьян но глагол вошъяськон системаысь усемез.
5. Асьян суффиксьёслэн берло кылдэм функциоссы: а) субъективной дунъет сётон (1-тц мурт) но б) тодмо луэмез возматон (2-тц но 3-тц мурт).

Инъет литература

1. *Б. А. Серебренников.* Историческая морфология пермских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Изд-во АН СССР, 1963. – С. 84–86, 103–107, 125–138.

2. *В. И. Лыткин.* Историческая грамматика коми языка. Ч. I: Введение. Фонетика. – Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1957. – С. 83–86.

3. Грамматика современного удмуртского языка: Фонетика и морфология / Удмурт. НИИ ист., экон., яз. и лит. – Ижевск: Удмурт. кн. изд-во, 1962. – С. 83–85.

Ватсам литература

1. *И. Д. Дмитриев-Кельда*. О показателе множественности *-as* в вотяцком // Доклады АН СССР. – 1928. – № 10. – С. 202.

2. *А. И. Емельянов*. Грамматика вотяцкого языка / ЦИК СССР. Ленингр. вост. ин-т им. А. С. Енукидзе. – Л., 1927. – С. 126–127.

3. *В. И. Лыткин*. К происхождению суффикса множественного числа *-uos* в удмуртском языке // Уч. Зап. НИИ народов Востока при ЦИК СССР. – М., 1931. – Вып. 2: На удмуртские темы. – С. 107–111.

4. *K. Rédei*. A zürjén *-jas* stb. és a votják *-jos* többesjel ere-detéhez // NyK. – 1963. – 2 (65). – 374–375 old.

II (36)-тӱ тема: Тодметнимлэн историез (2 час)

1. Тодметнимлэн валэктоно кылыныз тупатскемез/тупатскымтэез. Финн-угор кыльёсын финн но удмурт типъем тупатскон амальёслэн кылдэмзы.

2. Тодметнимлэн чошатон степеньёсыз; удмурт кылын превосходной степень сярысь ужпум. Сравнительной степень пӧрмытцсь *-гес*, *-гем*, диал. *-эык* суффиксьёслэн историзы.

3. Тодметлэсь вылц но улц степеньзэ возматцсь *-мыт*, *-алэс*, *-пыр* суффиксьёслэн кылдэмзы.

4. Тодметнимлэн кылпӧрмытцсь суффиксьёсылэн (кылсярысь: *-о*, *-тэм*, *-эсь* но куд-ог мукет) историзы.

Инъет литература

1. *Б. А. Серебренников*. Историческая морфология пермских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Изд-во АН СССР, 1963. – С. 152–157.

2. *Т. И. Тепляшина*. О суффиксах сравнительной степени в северо-западных удмуртских диалектах // Вопросы финно-угорского языкознания: Грамматика и лексикология / АН СССР. Ин-т языкозн. Петрозавод. ин-т яз., лит. и ист. – М.; Л.: Наука, 1964. – С. 143–145.

3. *С. К. Бушмакин*. Способы выражения степеней сравнения прилагательных в средневосточных говорах // Всесоюзная конференция по финно-угроведению: Тез. докл. и сообщ. / АН СССР. Ин-т языкозн. Коми филиал. – Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1965. – С. 23–25.

4. *В. К. Кельмаков*. Прилагательные с суффиксом *-пыр* в удмуртском языке и их правописание // Вопросы теории и методики русского и удмуртского языков / Перм. гос. пед. ин-т. Удмурт. гос. пед. ин-т. – Ижевск, 1972. – С. 163–171.

**12 (38)-тй тема: Кылдэмзыя вашкала луись
(нырысь кылдэм) нимвоштосьёслэн историзы
(2 час)**

1. Муртьем (личной) нимвоштосьёс; нимвоштос пör-мытцсь *-н* суффикс.

2. Матысь/кыдёкысь (адскисьтэм) объект, солэн тодметэз но лыдыз шоры возьматцсь указательной нимвоштосьёс;

3. Кужмоятцсь муртьем (усилительно-личной) нимвоштосьёслэн кылдэмзы.

4. Асьян (притяжательной) нимвоштосьёс сярысь ужпум.

5. Юан нимвоштосьёс но местоимённой наречиос (нимвоштос сямкыльёс); нимвоштос пöмытцсь *-р* но *-д* суффиксьёс.

Иньет литература

1. *Б. А. Серебрянников*. Историческая морфология пермских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Изд-во АН СССР, 1963. – С. 184–205, 206–211б.

2. Г. Н. Никольская, И. В. Тараканов. Удмурт кыл: 6–7 классъёслы / 3-тц изд. – Ижевск: Удмуртия, 2005. – 110, 118-тц б.

Ватсам литература

1. К. Е. Майтинская. Историко-сопоставительная морфология финно-угорских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1979. – С. 187–219.

13 (40)-тй тема: Глаголлэн куд-ог предикативной категориосыз (2 час)

1. Удмурт глаголлэн наклонение категориез.
2. Мылкыдан (желательной) наклонение сярысь ужпум.
3. Удмурт кылын дыр формаослэн историзы:
 - 1) али но вуоно дыр формаослэн ог-огзылэсь висъясь-кемзы;
 - 2) тодмо ортчем дырлэн историез;
 - 3) тодмотэм ортчем дыр формаослэн историзы;
 - 4) сложной дыр формаослэн кылдэмзы.
4. Ёвӧлтцесь юрттцесь глагольёслэн сӧзнэтсы но кылдэмзы; соослэн ёвӧлтцесь частицаослэсь пӧртэм луэмзы.

Иньет литература

1. Б. А. Серебренников. Историческая морфология пермских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Изд-во АН СССР, 1963. – С. 237–277, 280–292.

2. И. В. Тараканов. Повелительное наклонение, формы его выражения и значения в удмуртском языке // Вопросы грамматики удмуртского языка: Сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР. – Ижевск, 1984. – С. 25–26.

Ватсам литература

1. М. Р. Федотов. О генетической соотносимости пермского *эн* и чувашского *ан* в отрицательной форме повели-

тельного наклонения // СФУ. – 1966. – № 4 (II). – С. 263–266.

4. СЕМИНАРЬЁСЛЭН ПУШТРОССЫ

4.1. ПЫРТОН

4.1.1. ИСТОРИЧЕСКОЙ ГРАММАТИКА СЯРЫСЬ ОГЪЯ ВАЛАН

*1 (2)-тй тема: Урал, финн-угор, финн-перм, огъя перм
вакытъёс но дцнькыльёс сярысь валан*
(2 час)

1. **Дцнькалык** (юуч *пранарод*), **дцньшаер** (юуч *прародина*) но **дцнькыл** ~ к. *подув кыв*, пор *кугезе йылме*, в. *alapnyelv*, ф. *kantakieli* (юуч *празык*, *язык-основа*, нем. *Grundsprache*) сярысь огъя валан.

2. Урал дцнькыл но солэн хронологической рамкаосыз. Кыче кыльёслы со огъя кыл луэ?

3. Финн-угор дцнькыл, солэн возиськем дырыз. Кыче туалы кыльёсын возиськыны быгатцзы та вакытысь тодметъёс?

4. Финн-перм дцнькыллэн хронологической рамкаосыз. Кыче туалы кыльёслэн со вашкала формады?

5. Огъя перм дцнькыл. Кыче вакытэ со вал но кӧня да-
ур кыстцськиз?

Инъет литература

1. Основы финно-угорского языкознания: Вопросы происхождения и развития финно-угорских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1974. – С. 28–30, 397–411, 424–426, 433–434.

2. В. И. Лыткин. Историческая грамматика коми языка. Ч. I: Введение. Фонетика. – Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1957. – С. 24–26.

3. П. Хайду. Уральские языки и народы / Перевод с венг. Е. А. Хелимского; Под ред. К. Е. Майтинской. – М.: Прогресс, 1983. – С. 143–144, 169–174.

2 (3)-тӱ тема: Удмурт кыллэсь историзэ вакытъян (2 час)

1. Д. В. Бубрих но удмурт кыллэсь историзэ вакытъян.

2. Огъя перм вакыт, солэн хронологической рамкаосыз, огъя тодметэз, со вакытэ фонетикаын ортчем процессъёс. Малы огъя перм вакыт гинэ пыре удмурт кыллэн историяз?

3. Вашкала удмурт вакыт, солэн огъя тодметэз; сое кыклы люкон мугъёс.

4. Азьлось вашкала удмурт вакыт, солэн кутскон но пумъяськон дырыз, огъя тодметэз.

5. Берлось вашкала удмурт вакыт, солэн кутскон но пумъяськон дырыз, огъя тодметэз.

6. Удмурт кыллэн историысьтыз пӧртэм вакытьёс сярысь Ш. Чучлэн малпанъёсыз.

Инъет литература

1. Д. В. Бубрих. К вопросу о пермском вокализме (Из сообщения в Литературно-Лингвистической Секции 16.XI.1929)
// Пермистика 6: Проблемы синхронии и диахронии перм-

ских языков и их диалектов: Сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2000. – С. 203–204.

2. В. К. Кельмаков. Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 1 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2003. – С. 184–188, 190–200.

3. III. Чуч. Периодизация истории удмуртского языка // Вопросы диалектологии и истории удмуртского языка: Сб. науч. тр. / РАН. УрО. Удмурт. ин-т ИЯЛ. – Ижевск, 1992. – С. 48–62.

Ватсам литература

1. Csúcs S. A votják nyelvtörténet korszakai // Uralisztikai tanulmányok / Szerkesztők Bereczki G., Domokos P. – Budapest, 1983. – 85–94 old.

3 (4)-тӱ тема: Туала диалектъёс но удмурт кыллэн историз (2 час)

1. Кыллэсь историзэ эскерон понна тужгес но кулэ луйсь ошмессинъёс.

2. Удмурт кыллэсь историзэ эскерон понна диалектъёслэн тужгес но кулэ луэмзылэн мугъёсыз.

3. Туала диалектъёслэн фонемаослэсь парадигматиказэс но синтагматиказэс восстановить каронын кулэлыксы.

4. Воштцськонъёслэсь дырзэс но мугзэс валэктонын туала диалектъёслэн кулэлыксы.

Инъет литература

1. В. К. Кельмаков. Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 1 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. –

Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2003. – С. 75–87.

Ватсам литература

1. В. К. Кельмаков. Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 1 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2003. – С. 45–75.

4 (5)-тй тема: Вуж гожъям синпельметъёслэн но асэстэмъёслэн удмурт кыллэсь историзэ дышетон понна кулэлыксы
(2 час)

1. Удмурт кылысь вуж гожъям синпельметъёслэн туркымъёссы (группаоссы).

2. Вуж гожъям синпельметъёслэн удмурт исторической грамматикаын интызы.

3. Вуж гожъям синпельметъёслэн удмурт исторической грамматикаын кулэлыксы.

4. Асэстэмъёс но соослэн исторической грамматикаын кулэлыксы:

- 1) вашкала фонемаослы реконструкция лэсьтонын;
- 2) куара воштцськонлэсь направленизэ валэктонын;
- 3) воштцськонъёслэсь мугзэс но дырзэс эскеронын.

Иньет литература

1. В. К. Кельмаков. Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 1 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2003. – С. 146–156.

Ватсам литература

1. В. К. Кельмаков. Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 1 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2003. – С. 156–184.

4.2. Ф О Н Е Т И К А

4.2.1. ОГЪЯ ПЕРМ ВАКЫТЭ ОРТЧЕМ ВОШТЦСЬКОНЪЭС

**5 (20)-тй тема: Кыл пуме кылем финн-угор
согласнойёслэн перм кыльёсын историзы
(4 час)**

1. Финн-угор нимазкыллэн фонетической структураез сярысь валан.

2. Кыл (кылвыжы, кылдцнь) пуме кылем одцген согласнойёслэн перм кыльёсын пöртэм сямен азинскемзы:

- 1) воштцськытэк возиськемзы;
- 2) лябомемзы (звонкое выжемзы);
- 3) чылкак ышемзы.

3. Асэстэмъёсын кыл пумысь кык артысь согласнойёслэсь мозмытскон амальёс.

4. Кыл пуме кылем согласнойёслэн сочетаниосазы пöртэм воштцськон процессъёс (мынэтьёс):

1) висказы выль – этимологическойтэм – гласной (ы) ватсаськон;

2) артысь кык полэс согласнойёслэн вакчиямзы (-СС- > -С);

3) одцгезлэн согласнойлэн быдэсак яке куд-ог условиясын гинэ усемез.

5. Кылдцнь пумын ортчем фонетической мынэтьёсын (процессъёсын) сэрен вуж структурной типъем основаос

(VCV, VCCV, CVCV, CVCCV) бордысь выль типъем кыл-
дцньёслэн (V, CV, VC, CVC, VCC, CVCC, CVCVC но о. а.)
кылдэмзы.

Иньет литература

1. *В. И. Лыткин.* Историческая грамматика коми языка.
Ч. I: Введение. Фонетика. – Сыктывкар: Коми кн. изд-во,
1957. – С. 74–79, 83.

2. *Т. И. Тепляшина.* Типологическая эволюция структу-
ры прафинно-угорского корня в пермских языках // Истори-
ко-типологические исследования по финно-угорским язы-
кам / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1978. – С. 275–
284.

3. *В. К. Кельмаков.* Дialeктная и историческая фоне-
тика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов.
Ч. 1 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. –
Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2003. –
С. 202–203.

6 (22)-тй тема: Звонкой согласнойёслэн

кыл кутсконэ вӧлмемзы

(2 ч.)

1. Туала финн-угор кыльёсын кыл кутсконын глу-
хой/звонкой согласнойёслэн кутцськемзы.

2. Перм (но венгер) кыльёсын звонкой согласнойёслэн
кыл кутсконэ вӧлмон мугъёссы, сое валэктцсь эсэпланъёс:

1) звонкойёслэн финн-угор вакытэ ик анлаутын кутцсь-
кемзы (Ю. Вихманн – 1911);

2) звонкой анлаутлэн финн-угор дцнькыллэн диалектъ-
ёсаз кутцськемез (Г. Барци – 1947);

3) звонкой анлаутлэн сандхи амалэн кылдэмез (Д. В. Бу-
брих – 1948);

4) звонкой согласнойёслэн, кыл шорын (кыл пумын)
кылдыса, кыл кутсконэ вӧлмемзы (В. Штейниц – 1945,

Э. Итконен – 1957), та процесслы регрессивной ассимиляцилэн юртгэмез (Д. Лако – 1964).

3. Звонкой согласнойёслэн кыл кутсконэ “системалэн зцбемез” улсын юнмамез.

Инъет литература

1. Д. В. Бубрих. Историческая фонетика удмуртского языка (сравнительно с коми языком) / НИИ ист., яз., лит. и фольклора при Сов. Мин. Удмурт. АССР. – Ижевск: Удмуртгосиздат, 1948. – С. 85–86.

2. В. И. Лыткин. Историческая грамматика коми языка. Ч. I: Введение. Фонетика. – Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1957. – С. 87–90.

3. В. И. Лыткин. К вопросу о звонких согласных начала слова в финно-угорских языках // СФУ. – 1968. – № 1 (IV). – С. 19–25.

4. Основы финно-угорского языкознания: Вопросы происхождения и развития финно-угорских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1974. – С. 125–128.

5. Т. И. Тепляшина. Типологическая эволюция структуры прафинно-угорского корня в пермских языках // Историко-типологические исследования по финно-угорским языкам / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1978. – С. 284–292.

Ватсам литература

1. Д. Лако. Существовали ли в финно-угорском языке-основе звонкие смычные согласные в начале слова? // Annales Universitatis Scientiarum Budapestiensis. V. – Budapest, 1964.

4.2.2. ФОНЕТИКАЛЭН ВАШКАЛА НО ТУАЛА УДМУРТ ВАКЫТЬЁСЫ АЗИНСКЕМЕЗ

7 (24)-тӱ тема: Вашкала удмурт *о но *и

гласнойёслэн историзы

(2 ч.)

1. Вашкала удмурт **о*-лэн воштцськемез, воштцськон-лэн дырыз.

2. Вашкала удмурт **и*-эз пöртэм сямен реконструировать карон:

1) Д. В. Бубрихлэн эсэпламез (1929);

2) Р. Хармслэн теориез (1967);

3) В. К. Кельмаковлэн турлы эсэплантьёсыз (1975–1980; 1978).

3. Та кык гласнойёс воштцськемен валче (**и* > *о* но **о* > *у*) вашкала удмурт вокализмлэн выль сямен радъяськемез.

Инъет литература

1. Д. В. Бубрих. К вопросу о пермском вокализме (Из сообщения в Литературно-Лингвистической Секции 16.XI.1929) // Пермистика 6: Проблемы синхронии и диахронии пермских языков и их диалектов: Сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2000. С. 203–204.

2. В. К. Кельмаков. Формирование и развитие фонетики удмуртских диалектов: Препринт / Удмурт. гос. ун-т. – Ижевск: Изд-во Удмурт. ун-та, 1993. – С. 15–22.

3. В. К. Кельмаков. Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 2 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2004. – С. 21–29, 62–118, 279–283.

8 (25)-тй тема: Вашкала удмурт **ь* но **Щ*

гласнойёслэн историзы

(2 ч.)

1. Удмурт диалектьёсын пумиськись *ў* гласнойлэн выль/вашкала луэмез сярысь ужпум.

2. Вашкала удмурт *ь гласнойлэн удмурт диалектъёсын но литературной кылын рефлексъёсыз.

3. Удмурт ö гласнойлэн диалектъёсын вариантъёсыз. Кудцз вариант вашкала но малы?

4. Вашкала удмурт *Щ-лэн воштцськемез, воштцськонлэн дырыз.

5. Шор радысь ымдурьям гласнойёслэн “усеменызы” валче вокалической сӧзнэтлэн воштцськемез.

Инъет литература

1. В. К. Кельмаков. Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 2 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2004. – С. 29–62.

2. В. К. Кельмаков. Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 1 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2003. – С. 173–176.

Ватсам литература

1. И. В. Тараканов. К истории звуков // И. В. Тараканов. Исследования и размышления об удмуртском языке: Сб. ст.: Пособие для высш. уч. зав. – Ижевск: Удмуртия, 1998. – С. 80–86.

9 (26)-тӥ тема: Вашкала удмурт *n гласной парадигматикаын но синтагматикаын (2 ч.)

1. ы гласной фонемалэн (ы, и, ь) вариантъёсыз но со-ослэн туалалэн удмурт диалектъёсын вӧлмемзы.

2. Вашкала удмурт *n гласнойлэн качествоез сярысь ужпум.

3. Удмурт диалектъёсын ы > и воштцськон, солэн орточон позициосыз но мугъёсыз.

4. *ы* > *и* воштцськонэн валче *ы* ~ *и* черодъяськонлэн кылдэмез, солэн удмурт морфологиын – нимъёсын но глагольёсын – ролез.

Иньет литература

1. В. К. Кельмаков. Формирование и развитие фонетики удмуртских диалектов: Препринт / Удмурт. гос. ун-т. – Ижевск: Изд-во Удмурт. ун-та, 1993. – С. 19–20, 21–22.

2. В. К. Кельмаков. Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 1 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2003. – С. 39–44, 158–163.

3. И. В. Тараканов. Некоторые явления ассимиляции, элизии и вставки звуков в удмуртском языке // И. В. Тараканов. Исследования и размышления об удмуртском языке: Сб. ст.: Пособие для высш. уч. зав. – Ижевск: Удмуртия, 1998. – С. 42–50.

Ватсам литература

1. И. В. Тараканов. К истории звуков // И. В. Тараканов. Исследования и размышления об удмуртском языке: Сб. ст.: Пособие для высш. уч. зав. – Ижевск: Удмуртия, 1998. – С. 86–88.

10 (27)-тй тема: “Паськыт” но “сюбег”

финн-угор кылдцньёслэн удмурт кылын азинскемзы (2 ч.)

1. Финн-угор вакытэ нырысьтэм слогысь (кылдцнь пумысь) гласнойёс, соослэн кутцськон закономерностьсы; “паськыт” но “сюбег” кылдцньёс сярысь валан.

2. “Паськыт” но “сюбег” кылдцньёс вискысь пöртэм-лыклэн финн, саами, пор но коми кыльёсын возиськемез.

3. “Паськыт” но “сюбег” кылдцньёслэн пытьёоссы удмурт кылын (валэктоно примеръёсын но лыдпусъёсын).

Инъет литература

1. *В. И. Лыткин.* О вокализме непервого слога в финно-угорских языках // СФУ. – 1970. – № 4 (VI). – С. 221–237.

2. *В. К. Кельмаков.* Формирование и развитие фонетики удмуртских диалектов: Препринт / Удмурт. гос. ун-т. – Ижевск: Изд-во Удмурт. ун-та, 1993. – С. 25–27.

3. Грамматика современного удмуртского языка: Фонетика и морфология / Удмурт. НИИ ист., экон., яз. и лит. – Ижевск: Удмурт. кн. изд-во, 1962. – С. 81–83.

Ватсам литература

1. *В. И. Лыткин.* Исторический вокализм пермских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1964. – С. 241–243.

2. *В. И. Лыткин.* К вопросу о конечных гласных финно-угорского праязыка // СФУ. – 1968. – № 4 (IV). – С. 233–238.

4. Основы финно-угорского языкознания: Вопросы происхождения и развития финно-угорских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1974. – С. 192–200.

II (28)-тй тема: Удмурт кылын нырысьтэм слоге ымдурьям гласнойёслэн вӧлмемзы (2 ч.)

1. Ымдурьям/ымдурьямтэ гласнойёслэн туалы финно-угор кыльёсын нырысьтэм слогёсын кутцськемзы.

2. Куд-ог ымдурьям гласнойёслэн удмурт кылын нырысьтэм слогёсын кутцськон учырёссы.

3. Нырысьтэм слогысь *-а(-) гласнойлэн -о(-) гласное выжон фонетической условиосыз. Со пумысен Ю. Вихманнлэн, Д. Лаколэн, И. В. Таракановлэн эсэплантёссы.

4. Удмурт кылын нырысьтэм слогёсы огублӧнной гласнойёслэн вӧлмемзылэн фонологической (системной) мугъёсыз.

Инъет литература

1. *В. К. Кельмаков.* Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 2 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2004. – С. 173–216.

2. *В. К. Кельмаков.* Формирование и развитие фонетики удмуртских диалектов: Препринт / Удмурт. гос. ун-т. – Ижевск: Изд-во Удмурт. ун-та, 1993. – С. 22–25.

3. *И. В. Тараканов.* Некоторые явления ассимиляции, элизии и вставки звуков в удмуртском языке // *И. В. Тараканов.* Исследования и размышления об удмуртском языке: Сб. ст.: Пособие для высш. уч. зав. – Ижевск: Удмуртия, 1998. – С. 40–41.

4. Грамматика современного удмуртского языка: Фонетика и морфология / Удмурт. НИИ ист., экон., яз. и лит. – Ижевск: Удмурт. кн. изд-во, 1962. – С. 81–83.

Ватсам литература

1. *В. И. Лыткин.* Спорадическая лабиализация гласных второго слога слов пермских языков // MSFOu. – 1973. – С. 205–210.

12 (31)-тй тема: Удмурт кылын аффрикатаослэн историзы (2 ч.)

1. Вашкала удмурт кылын 4 аффрикатаослэсь микро-системалэн кылдэмез.

2. Аффрикатаослэн сӓзнэтсылэн удмурт диалектьёслэн пӓртэм пала азинскемез:

1) синтагматикаын чемгес кутцськыны кутскемез (шор вераськетёс);

2) парадигматикаын возиськыса, куд-ог аффрикатаослэн синтагматикаын пумен кулэсмензы (уйпал, лымшор диалектъёс);

3) синтагматикаын кулэсмыса, кыкозь кылемзы (бесерман но куд-ог палэнысь лымшор вераськетъёс);

4) аффрикатаослэн фонетической сӧзнэтысь ышемзы (кукмор вераськетлэн люкетэз).

3. Звонкой аффрикатаослэн кыл шорын (кыл пумын) но кыл кутсконын пӧртэм вакытэ но пӧртэм амальёсын кылдэмзы.

Иньет литература

1. В. К. Кельмаков. Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 2 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2004. – С. 284–301.

2. В. К. Кельмаков. Краткий курс удмуртской диалектологии: Учеб. пос. для высш. уч. зав. / Удмурт. гос. ун-т. – Ижевск: Изд. дом Удмуртский университет, 2006. – С. 86–91.

Ватсам литература

1. В. К. Кельмаков. Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 2 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2004. – С. 301–305.

13 (32)-тӧй тема: Удмурт кылын куд-ог согласнойёслэн историзы (2 ч.)

1. Нырпырьем **ŋ* фонемалэн удмурт кылын пумен ышемез.

2. Вашкала удмурт **j* (**й*) фонемалэн туалал диалектъёсын рефлексъёсыз.

3. Финн-угор но огъя перм *r (*p) фонемалэн удмурт кылын историез.

Иньет литература

1. В. К. Кельмаков. Формирование и развитие фонетики удмуртских диалектов: Препринт / Удмурт. гос. ун-т. – Ижевск: Изд-во Удмурт. ун-та, 1993. – С. 35–39, 41–43.

2. В. К. Кельмаков. Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 1 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2003. – С. 176–183.

3. В. К. Кельмаков. Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 2 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2004. – С. 269–279, 305–328.

4. Д. В. Бубрих. Историческая фонетика удмуртского языка (сравнительно с коми языком) / НИИ ист., яз., лит. и фольклора при Сов. Мин. Удмурт. АССР. – Ижевск: Удмуртгосиздат, 1948. – С. 29–30, 81–82, 92–93.

5. Т. И. Тепляшина. Die Realisierung des Lautes *j in den udmurtischen Mundarten. Р е з ю м е: Т. И. Тепляшина. Реализация звука *j в удмуртских диалектах // СФУ. – 1973. – № 3 (IX). – С. 201–205.

Ватсам литература

1. Т. Е. Uotila. Zur Geschichte des Konsonantismus in den permischen Sprachen. – Helsinki, 1933. – S. 47–51, 70–78, 235–252.

4.3. МОРФОЛОГИЯ

14 (37)-тӱ тема: Лыднимлэн историез

(2 ч.)

1. Удмурт кылын *одйг*-ысен *куать*-озь лыднимъёслэн историзы.

2. Кушето *тямыс*, *укмыс*, *куамын* лыднимъёслэн кылдэмзы, соослэн деэтимологизация улэ шедемзы.

3. Асэстэм *сизьым*, *сю*, *сюрс* лыднимъёслэн кылдэмзы.

4. 10 лыдэз возматцсь лыднимъёслэн кутцськемзы но историзы.

5. Лыднимъёсын кутцськись *-тон/-дон*, *-эти* но *-на(-)* суффиксьёслэн кылдэмзы.

Инъет литература

1. *Б. А. Серебренников*. Историческая морфология пермских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Изд-во АН СССР, 1963. – С. 214–230.

2. *В. К. Кельмаков*. О сложных числительных в современном удмуртском языке // Вопросы грамматики удмуртского языка: Сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР. – Ижевск, 1984. – С. 18–24.

Ватсам литература

1. *В. И. Алатырев*. Удмурт числительнойёслэн историзы // Удмурт кылын дышетцсьёслы юрттэт: Удмурт кыллы дышетцсьёслэн ужан опытысьтызы / Дышетцсьёслэсь тодонлыкэс эутонъя институт. – Ижевск: Удмурт. кн. изд-во, 1957. – 52–61-тц б.

2. *К. Е. Майтинская*. Историко-сопоставительная морфология финно-угорских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1979. – С. 164–186.

15 (39)-тй тема: Куд-ог берло кылдэм

нимвоштосьёслэн историзы

(2 ч.)

1. Юан нимвоштосьёс бордысь пӧрмем местоимениослэн историзы:

1) öвöлтцсь (отрицательной) нимвоштосьёс но нимвоштос сямкылъёс пöрмытцсь *но-*, *не-*, *нено-*, диал. *нино-*, *ок-*, *эс'но-* приставкаослэн кылдэмзы;

2) тодмотэм (неопределенной) нимвоштосьёс но нимвоштос сямкылъёс пöрмытцсь *ке* частицалэн но *оло-* приставкаослэн кылдэмзы;

3) тодмостцсь (определяющей) нимвоштосьёс но нимвоштос сямкылъёс пöрмытцсь *коть-* кылдэмез.

2. Взаимно-личной (ваче муртъем) нимвоштосьёслэн лыднимъёсын кусыпсы.

Иньет литература

1. *Б. А. Серебренников*. Историческая морфология пермских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Изд-во АН СССР, 1963. – С. 205–206, 211–213.

2. *И. В. Тараканов*. Служебные слова тюркского происхождения // Вопросы удмуртского языкознания: Сб. ст. / Удмурт. НИИ ист., экон., лит. и яз. при Сов. Мин. Удмурт. АССР. – Ижевск, 1975. – Вып. 3. – С. 174, 180–181.

3. *В. И. Лыткин, Е. С. Гуляев*. Краткий этимологический словарь коми языка / Ин-т языкозн. АН СССР; Коми филиал АН СССР. – М.: Наука, 1970. – С. 127, 186–187.

Ватсам литература

1. *К. Е. Майтинская*. Историко-сопоставительная морфология финно-угорских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1979. – С. 222–226, 229–230, 233–234.

16 (41)-тй тема: Условной наклоненилэн но деепричастиослэн историзы

(2 ч.)

1. Условной наклонение, сое пöрмытцсь *-сал* суффикс-лэн кылдэмез пумысен пöртэм ээпланъёс (Б. А. Серебренников, И. В. Тараканов).

2. Деепричастислэн отглагольной нимъёс бордысь кылдэмзы сярысь ужпум.

3. Деепричастие пörмытцсь суффиксьёслэн кылдэмзы:

1) -са суффикслэн кылдэмез пумысен пöртэм мал-панъёс;

2) -тэк суффикслэн историез;

3) -ку (-кы) суффикслэн кылдэмез;

4) -тозь, диал. -ччож (-ччож), -ччоз' суффиксьёслэн историзы;

5) -мон суффикслэн историез;

6) -(э)мен, -мтэен, -(э)мысь, -мтэысь суффиксьёслэн историзы.

Иньет литература

1. Б. А. Серебренников. Историческая морфология пермских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Изд-во АН СССР, 1963. – С. 232–233, 301–308, 309.

2. И. В. Тараканов. Условное наклонение, его значения, и происхождение суффикса -сал в удмуртском языке // И. В. Тараканов. Исследования и размышления об удмуртском языке: Сб. ст.: Пособие для высш. уч. зав. – Ижевск: Удмуртия, 1998. – С. 176–179.

Ватсам литература

1. П. Н. Перевоицков. Деепричастия и деепричастные конструкции в удмуртском языке. – Ижевск: Удмурт. кн. изд-во, 1959. – С. 41–98.

5. АС КОЖЕ УЖАНЛЭН ПУШТРОСЭЗ

“Удмурт кыллэн исторической грамматикаезъя” ас
коже ужан куинь удисэн радъяське.

1. Сётэм темаосъя семинар но практической заняти-
ослы дасяськон. Курсъя темаосыз сэрттцсь-пертчись юань-
ёс, инъет но ватсам литература чектэмын котькуд тема бөр-
сьы. Семинарлы дасяськон дыръя, котькудцзлы чектэм уж-
лы огшоры гинэ конспект лэсьтон тырмыт уг луы – одно ик
сётэм юаньёслы валэктон утчаны тыршоно, куддыръя кык-
куинь ужъёсысь материалэз огазеяса. Та учыре ас коже уж-
лэн результатэз дунъямын луозы конспектьёсыя но семи-
нарьёсын вераськемъя.

2. Нимысьтыз висъям темаосыз ас коже сэрттон-перт-
чон. Татчы пыртэмын сыче темаос но юаньёс, кудъёсыз
студентъёс понна выль өвёл ини, малы ке шуоно соос орт-
чемын вал азьвыл курсъёсын мукет предметъёсыя; нош та-
тын соосыз, “Удмурт кыллэн исторической грамматикаез-
лы” матэктытыса, выльысен но мургес эскерыны кулэлык
кылдэ. Та люкетысь материал кык циклэ огазеяське: 1) уд-

мурт исторической грамматикалэн историографияез но 2) удмурт лексикаысь зэмось луись (исконной) сцось.

2.1. Удмурт кыллэсь историзэ эскеронлэн кутскемез но туннэ нуналэз азинскемез сярысь вакчияк тодэтьёс басьтон понна чакламын удмурт кылэз эскерем/эскерись тодмо тодосчиослэн (Т. Г. Аминофлэн, Ю. Вихманнлэн, Б. Мункачилэн, А. И. Емельяновлэн, Д. В. Бубрихлэн, В. И. Лыткинлэн, Б. А. Серебренниковлэн, Т. И. Тепляшиналэн, И. В. Таракановлэн но куд-ог мукетёсызлэн) ужъёссы шоры выль синмын учкыны. Ваньзылэн соослэн улон но творческой сюресэнызы тодматскон мынцз ини вал II курсың “Удмурт кылэз дышетон история” дисциплина чотын, нош татын соослэсь ужъёссыс эскероно-чаклано со ласянь, кызы та кылчиос пырыськызы удмурт кыллэсь историзэ – нырысь ик исторической фонетиказэ но исторической морфологизэ, со сяна, озы ик исторической лексикологизэ но – тэкшеронэ. Студентёслэн ужзы шонер ёрья но пайдалыко мед мыноз шуыса, нимысьтыз чакламын:

1) тодосчилэн удмурт кыллэсь яке перм кылёслэсь историзэс эскерон удысын тыршемзэс чакланы юрттцсь юанъёс;

2) тодосчиослэн та удысья тужгес но йӧнлыко (важной) публикациоссы;

3) перм кылёслэн историкъёссылы но соослэн ужъёссылы сцзыса гожтэм статьяос но рецензиос.

Та туркыме (группае) огазеям темаос бордын студентёслэн ужамзы конспектёссы вылын азинскоз, тодэм-валамзы семестр шорысь аттестация чотын яке/но экзамен дырря дунъямын луозы. Та люкетэ авторёслэн ужъёссы чотын пыртэмын туж трос ужъёс кунсьӧр – немец, венгер, финн, англи но мукет – кылёсын. Валамон ини, со мында кылёсын печатлам ужъёсыз студентёс ноказызы но лыдьюны уз быгатэ, оло нош, ваньзэ пумозяз лыдьюны кулэ но ӧвӧл. Но студент тодыны кулэ, удмурт кыллэн историзлы сцзыса, кыче ужъёс поттцз соиз яке таиз тодосчи. Публикациослэсь нимъёссы тодоно печатлам (венгер, финн, эстон яке му-

кет) кылыныз, нош озыы уг ке пörмы, сыче кылын, кудцныз занятиос мыно (та учыре – удмурт кылын).

2.2. Удмурт лексикалэн вашкала (урал, финн-угор, финн-перм яке огъя перм вакытысен возиськем) сдосыз пумысен вераськон вакчияк ке но мынцз вал ини I курсың “Туала удмурт кыл: Лексикология” дисциплина занятиосын, нош татын – удмурт кыллэн исторической грамматикаезлы сцзем курсың – соос сярысь тодэтъёсыз муromытоно но паськытано, данак выль литератураез но исторической кылтодоньсь амальёсыз (латиница но кириллица вылын кылдытэм тодослыко транскрипциез, праформаез но мукетъёссэ) уже кутыса. Туала удмурт кылысь котькуд сцлы (пластлы) тупась лексикаез сётэм литератураысь кык пöртэм амалэн гожтыса басьтоно:

1) ог **дасо** эсэп кыл понна удмурт формаез музон урал/-финн-угор/финн-перм/огъя перм кыльёсысь соответствииосын валче – озыы гинэ зэмзэ ик валаны но валэктыны луэ эскероно удмурт нимазкыллэсь урал/финн-угор/финн-перм/-огъя перм вакытэ кылдэмзэ, кылсярысь:

а) урал сц:

удм. *ми* | к. *ми* || ф. *те*, с. *тw*, мдЭ., мдМ. *минь*, пор *мā*, х. *тжң*, *тiп*, мс. *тā*, в. *тi* ||| н. *таіе* < ур. **тГ* [ОФУЯ 1974: 399];

удм. *син* | к. *син* || ф. *silmä*, с. *čäl'bme*, мдЭ. *сельме*, мдМ. *сельмя*, х. *set*, мс. *sam*, *šām*, в. *szem* ||| н. *sew* < ур. **šilmä* [ОФУЯ 1974: 400];

удм. *чуж-*: *чужмурт* | к. *чож* 'чужмурт' || ф. *setä* 'агай', с. *čæsse*, ? мд. *чиче* 'кырси', пор *чүчө* 'агай', 'чужмурт (анайлэн выныз)', мс. *sasiγ* ||| н. *čwd'e* < ур. **čečä* [ОФУЯ 1974: 401]; но о. а.;

б) финн-угор сц:

удм. *сэп* | к. *cöп*, ф. *sappi*, с. *sap'pe*, мдЭ. *сэпе*, мдМ. *сяпя* || мс. *täp*, в. *epe* < фуг. **säppä* [ОФУЯ 1974: 411];

удм. *узьы* 'картлэн выныз' || х. *iś* 'вын', мс. *wś*, *ēś* 'сузэр' < фуг. **eśl* [ОФУЯ 1974: 413];

удм. *шыр* | к. *шыр*, ф. *hiiri*, мдЭ. *чеерь*, *чеверь*, мдМ. *шеер* || х. *löŋkəŋr*, *Leŋkəŋr*, мс. *taŋkəŋr*, в. *egér* < фуг. **šiŋe-re* [ОФУЯ 1974: 416]; но мукет со выллем;

в) **финн-перм сц:**

удм. *мурт* 'адями', 'карт' | к. *морт* 'адями, мурт', 'пи-осмурт', мд. *мурде* 'карт' < фп. **mertä* [ОФУЯ 1974: 427];

удм. *ул* 'ньюр, вай, улвай' | к. *ул*, *ув*, мдЭ. *илев*, *илей*, мдМ. *или* < фп.: **elä* [ОФУЯ 1974: 427];

удм. *мый* 'кудыр, бобр' | к. *мой*, ф. *majava*, с. *taggjeg*, мдЭ. *миял*, *мияв*, *мия* < фп. **taja* [ОФУЯ 1974: 428]; но трос музон;

г) **огъя перм сц:**

удм. *šep* (*шен*) | к. *šep* (*šept-*) < оп. **šep* [Csúcs 2005: 382];

удм. *Aorng*, *černg*, *Aurng* (*чорыг*) | к. *čeri*, диал. *čerig* < оп. **čerig* [Csúcs 2005: 324];

удм. *ыпӱп*, *ыппп* но мук. (*эыны*) | к. *ыпп* < оп. **ыпӱп* [Csúcs 2005: 328]; но о. а.

2) котькуд (урал, финн-угор, финн-перм, огъя перм) ва-кыт понна эшшо быдэн ог 15–20 кыл удмуртъёссэ гинэ, со-осыз нимаз-нимаз лексико-семантической туркымъёслы лю-кылыса. Кылсярысь, тазы: **урал вакытысен возиськем удмурт кылъёс:** (нимвоштосъёс) *тй*, *кин*, *тон*, *о-: отын*, *озьы*, *та*, *мон* но о. а. [ОФУЯ 1974: 398–399]; (мугорлэсь люкетъёссэ, висёнъёсыз но мукет нимась кылъёс) *сөн*, *лы*, *ты*, *кызь*, *ныр*, *тылы*, *кун-: кунул*, *луп*, *сюлэм*, *кыл*, *-кыли*: *синкыли* [ОФУЯ 1974: 400–401] но о. а.; (чыжы-выжы ку-сыпъёсыз нимась кылъёс) *ныл*, *кали*, *-кумы*: *выжы-кумы*, *ним*, *-мень*: *ичимень* [ОФУЯ 1974: 401–402] но о. а.

Та удысын студентъёслэн асьсэ коже ужамзы дунъя-мын луоз семестрысь аттестация дыръя но йылпумъясь эк-заменын.

3. Ас коже ужанэ ик пыртыны луэ на экзаменлы да-сяськонэз но. Таиз туж кулэлыко уж нырысетц занятиысен ик кутске ини:

1) нырысетц лекциисен ик студент тодматскыны быгатэ сыче юанъёсын, кудъёсыз азыланяз мечак, чик воштытэк, пыртэмын луозы йылпумъясь экзаменлы билетъёсы;

2) студент котькуд лекциин яке практической занятиын, нырысетцисеныз кутскыса, син аяз возыны но эскерыса мыныны быгатэ, кыче тодэтьёс сётцсько лекциосын но семинаръёсын вуоно экзаменлы чаклам юанъёсья, вань-а соос, тырмыт-а луо но о. а.; тырмыт өвёл яке чик өвёл ке, студент лекция/семинар пумын, вис дыръя, консультация нуналъёсы дышетцсьлы юанъёс сётыны быгатэ;

3) студентлэн озы ик луонлыкес вань, котькуд лекциин яке семинарын басьтэм тодон-валанъёссэ юнматон понна, матысь дыре лыдюыны чектэм литератураез но валантэм ужпумъёсья дышетцсьлэсь консультация басьтыны.

5.1. ПЫРТОН

5.1.1. УДМУРТ КЫЛЛЭСЬ ИСТОРИЧЕСКОЙ ГРАММАТИКАЗЭ ЭСКЕРОН ВАКЧИЯК ИСТОРИЯ

1 (6)-тӥ тема: Т. Г. Аминофф но Ю. Вихманн, соослэн удмурт кыллэсь исторической фонетиказэ эскеронэ ваёссы (вкладзы)

1. Т. Г. Аминоффлэн удмурт фонетикая но морфология ужаз исторической ужпумъёс.

2. Ю. Вихманн вашкала удмурт кыллэн нырысетц но нырысьтэм слогысь вокализмез сярысь.

3. Ю. Вихманнлэн публикациосаз удмурт исторической консонантизмлэн ужпумъёсыз.

4. Ю. Вихманн удмурт морфологилэн историысьтыз ужпумъёс сярысь.

Т. Г. Аминоффлэн удмурт кылья ужъёсыз:

1. T. G. Aminoff. Wotjakilaisia kielinäytteitä // JSFOu. – 1886. – I. – S. 32–55.

2. T. G. Aminoff. Votjakin äänne- ja muoto-opin luonnos // JSFOu. – 1896. – 2 (XIV). – S. 1–48.

Ю. Вихманнлэн удмурт кыллэн историезья ужъёсыз:

1. Y. Wichmann. Wotjakische Sprachproben I: Lieder, Gebete und Zaubersprüche. – Helsingfors, 1893. – XX + 200 S.

2. Y. Wichmann. Wotjakische Sprachproben II: Sprichwörter, Rätsel, Märchen, Sagen und Erzählungen. – Helsingfors, 1901. – IV + 200 S.

3. Y. Wichmann. Die tschuwassischen Lehnwörter in den permischen Sprachen. – Helsingfors, 1903. – 170 S.

4. Y. Wichmann. Zur Geschichte der finnisch-ugrischen anlautenden Affrikaten nebst einem Exkurs über die finnisch-ugrischen anlautenden Klusile // FUF. – 1911. – № 1–3 (XI). – S. 173–290.

5. Y. Wichmann. Zur Geschichte des Vokalismus der ersten Silbe im Wotjakischen mit Rücksicht auf das Syrjänische. – Helsinki, 1915. – XIV + 96 S.

6. Y. Wichmann. Zur permischen Grammatik // FUF. – 1923–1924. – XVI. – S. 143–163.

7. Y. Wichmann. Wotjakische chrestomathie mit glossar. Anhang: grammatikalischer abriß von D. R. Fuchs. – 2., ergänzte aufl. – Helsinki, 1954.

Иньет литература

1. В. К. Кельмаков. Первый зарубежный исследователь удмуртского языка в полевых условиях // Пермистика 2: Вихманн и пермская филология: Сб. ст. / АН СССР. УрО. Удмурт. ин-т ИЯЛ. – Ижевск, 1991. – С. 95–109.

2. *В. К. Кельмаков.* Юрьё Вихманн и вопросы удмуртского языкознания // Пермистика 2: Вихманн и пермская филология: Сб. ст. / АН СССР. УрО. Удмурт. ин-т ИЯЛ. – Ижевск, 1991. – С. 10–32.

3. *И. В. Тараканов.* Ю. Вихманн как исследователь исторической лексикологии удмуртского языка // Пермистика 2: Вихманн и пермская филология: Сб. ст. / АН СССР. УрО. Удмурт. ин-т ИЯЛ. – Ижевск, 1991. – С. 60–66.

Ватсам литература

1. *Б. Ш. Загуляева.* Вихманн как исследователь удмуртских диалектов // Пермистика 2: Вихманн и пермская филология: Сб. ст. / АН СССР. УрО. Удмурт. ин-т ИЯЛ. – Ижевск, 1991. – С. 53–59.

2. *С. В. Соколов.* Удмуртские названия животных и птиц в публикациях Ю. Вихманна // Пермистика 2: Вихманн и пермская филология: Сб. ст. / АН СССР. УрО. Удмурт. ин-т ИЯЛ. – Ижевск, 1991. – С. 67–70.

2 (7)-тй тема: А. И. Емельянов но Д. В. Бубрих удмурт кыллэн историез сярысь

1. А. И. Емельяновлэн удмурт грамматикалы сцзем книгаяз (Грамматика вотяцкого языка, 1927) исторической ужпумъёс.

2. Д. В. Бубрихлэн ужъёсаз нырысетц слогысь вокализмлэн ужпумъёсыз.

3. Д. В. Бубрих нырысьтэм слогысь -о пумысен.

4. Д. В. Бубрихлэн ужаз удмурт согласнойёслэн историзы.

А. И. Емельяновлэн удмурт кылъя ужез:

А. И. Емельянов. Грамматика вотяцкого языка / ЦИК СССР. Ленингр. вост. ин-т им. А. С. Енукидзе. – Л.: Изд-во Ленингр. вост. ин-та, 1927. – 160 с.

Д. В. Бубрихлэн удмурт кыллэн историезъя ужъёсыз:

1. *Д. В. Бубрих.* К вопросу о пермском вокализме (Из сообщения в Литературно-Лингвистической Секции 16.XI.1929) // *Пермистика 6: Проблемы синхронии и диахронии пермских языков и их диалектов: Сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2000. – С. 203–204.*

2. *Д. В. Бубрих.* Историческая фонетика удмуртского языка (сравнительно с коми языком) / НИИ ист., яз., лит. и фольклора при Сов. Мин. Удмурт. АССР. – Ижевск: Удмуртгосиздат, 1948. – 112 с.

3. *Д. В. Бубрих.* Из результатов работ удмуртской лингвистической экспедиции 1929 г. // *Вопросы диалектологии и истории удмуртского языка: Сб. науч. тр. / РАН. УрО. Удмурт. ин-т ИЯЛ. – Ижевск, 1992. – С. 3–28.*

Инъет литература

1. *Т. И. Тепляшина.* К столетию со дня рождения А. И. Емельянова (1879–1979) // *СФУ. – 1979. – № 4 (XV). – С. 256–257.*

2. *В. К. Кельмаков.* Д. В. Бубрих и удмуртское языкознание: Послесловие и примечания к статье “Из результатов работ удмуртской лингвистической экспедиции 1929 г.” (К 100-летию со дня рождения) // *Вопросы диалектологии и истории удмуртского языка / РАН. УрО. Удмурт. ин-т ИЯЛ. – Ижевск, 1992. – С. 29–47.*

3. *И. В. Тараканов.* Д. В. Бубрих как исследователь пермских языков // *И. В. Тараканов. Исследования и размышления об удмуртском языке: Сб. ст.: Пособие для высш. уч. зав. – Ижевск: Удмуртия, 1998. – С. 362–377.*

Ватсам литература

1. *В. И. Лыткин, К. Е. Майтинская.* Дмитрий Владимирович Бубрих // *Вопросы финно-угорского языкознания: К 70-летию со дня рожд. члена-кор. АН СССР Д. В. Бубриха /*

АН СССР. Ин-т языкознания. – М.; Л.: Изд-во АН СССР, 1962. – С. 5–8.

2. *З. М. Дубровина*. Дмитрий Владимирович Бубрих как исследователь финно-угорских языков // Ученые записки / Ленинградский гос. ун-т. – Изд-во ЛУ, 1962. – № 314: Серия филол. наук. – Вып. 63: Финно-угорская филология. – С. 5–18.

3. *Г. М. Керт*. Дмитрий Владимирович Бубрих (1890–1949): Очерк жизни и деятельности. Л.: Наука, 1975.

4. Емельянов Аркадий Иванович // *А. П. Юдакин*. Ведущие языковеды мира: Энциклопедия. – М., 2000. – С. 278–279.

3 (8)-тй тема: В. И. Лыткин удмурт но перм кыльёслэн историзы сярись

1. В. И. Лыткин исторической фонетикалэн ошмес-синъёсыз сярись.

2. В. И. Лыткинлэн диалектологилы но вашкала перм гождяськетлы сцзем ужъёсыз.

3. В. И. Лыткинлэн ужъёсаз огъя перм вакытысь фонетика.

4. В. И. Лыткинлэн удмурт кыллэн исторической фонетикаез ласянь малпанъёсыз.

5. В. И. Лыткин но перм кыльёслэн исторической лексикологизы, этимология.

В. И. Лыткинлэн перм кыльёслэн историзы ужъёсыз:

1. *В. И. Лыткин*. О некоторых иранских заимствованиях в пермских языках // Известия АН СССР. ОЛЯ. – 1951. Вып. 4 (X). – С. 385–392.

2. *В. И. Лыткин*. Древнепермский язык: Чтение текстов, грамматика, словарь // АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Изд-во АН СССР, 1952. – 175 с.

3. *В. И. Лыткин*. К вопросу о вокализме пермских языков // Труды Института языкознания / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Изд-во АН СССР, 1952. – Т. I. – С. 58–106.

4. *В. И. Лыткин*. Из истории словарного состава пермских языков // ВЯ. – 1953. – № 5. – С. 48–69.

5. *В. И. Лыткин*. Диалектологическая хрестоматия по пермским языкам: С обзором диалектов и диалектологическим словарем. Ч. I // АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Изд-во АН СССР, 1955. 128 с.

6. *В. И. Лыткин*. Историческая грамматика коми языка. Ч. I: Введение. Фонетика. Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1957. – 136 с.

7. *В. И. Лыткин*. Исторический вокализм пермских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1964. – 270 с.

8. *В. И. Лыткин*. Вопросы акцентуации пермских языков // Beiträge zur Sprachwissenschaft, Volkskunde und Literaturforschung. – Berlin, 1965. – S. 257–265.

9. *В. И. Лыткин*. К вопросу о звонких согласных начала слова в финно-угорских языках // СФУ. – 1968. – № 1 (IV). – С. 19–25.

10. *В. И. Лыткин, Е. С. Гуляев*. Краткий этимологический словарь коми языка. – М.: Наука, 1970. – 386 с.

11. *В. И. Лыткин*. О вокализме непервого слога финно-угорских языков // СФУ. – 1970. – № 3 (VI). – С. 211–238.

12. *В. И. Лыткин*. Проблема лексического ударения в финно-угорских языках // АЛН. – 1970. – № 3–4 (XX). – С. 245–263.

Иньет литература

1. *В. К. Кельмаков, В. И. Лыткин* как исследователь истории пермских языков // Пермистика 5: Сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2002. – С. 9–28.

2. *Г. Некрасова*. К 100-летию со дня рождения В. И. Лыткина: В. И. Лыткин и проблемы исторической фонетики пермских языков // LU. – 1995. – № 4 (XXXI). – С. 294–297.

3. *В. К. Кельмаков, Т. И. Тепляшина*. [Рецензия] // Этимология 1971. – М.: Наука, 1973. – С. 388–397.

Рец.: В. И. Лыткин, Е. С. Гуляев. Краткий этимологический словарь коми языка. – М.: Наука, 1970 – книгалы.

Ватсам литература

1. В. К. Кельмаков. В. И. Лыткин но удмурт филология // Вордскем кыл. – 1992. – 2-тц №. – 32–40-тц б.

2. V. K. Kel'makov. I. Lytkin ja permiläisten kielten historian kysymykset // V. I. Lytkinin satavuotismuisto. – Helsinki, 1997. – S. 35–47.

3. Лыткин Василий Ильич // А. П. Юдакин. Ведущие языковеды мира: Энциклопедия. – М., 2000. – С. 454–455.

4 (9)-тй тема: Б. А. Серебренников но перм кыльёслэн исторической морфологизы

1. Б. А. Серебренниковлэн куд-ог перм глагол форма-ослэн кылдэмзы сярысь.

2. Б. А. Серебренниковлэн перм кыльёслэн исторической морфологизы огъясь ужез.

3. Б. А. Серебренниковлэн урал (но перм) кыльёсын вокалической падежьёс сярысь теориез.

4. Б. А. Серебренников кыльёслэн вошъяськон катрадыкыёссы (закономерностьёссы) сярысь.

Б. А. Серебренниковлэн кыллэн историзы ужъёсыз:

1. Б. А. Серебренников. Категории времени и вида в финно-угорских языках пермской и волжской групп / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Изд-во АН СССР, 1960. – 298 с.

2. Б. А. Серебренников. Историческая морфология пермских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Изд-во АН СССР, 1963. – 392 с.

3. Б. А. Серебренников. Основные линии развития падежной и глагольной систем в уральских языках / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1960. – 184 с.

4. *Б. А. Серебренников*. Вероятностные обоснования в компаративистике / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1974. – 352 с.

Иньет литература

1. *И. В. Тараканов*. Борис Александрович Серебренников (1915–1989) // *И. В. Тараканов*. Исследования и размышления об удмуртском языке: Сб. ст.: Пособие для высш. уч. зав. – Ижевск: Удмуртия, 1998. – С. 384–390.

2. *В. И. Лыткин, К. Е. Майтинская*. [Рец.] Б. А. Серебренников. Историческая морфология пермских языков // Известия АН СССР. Серия лит. и яз. – Т. XXIV. – Вып. 2. – 1965.

3. *К. Е. Майтинская*. Б. А. Серебренников: 60-летию со дня рождения // Коми филология. – Сыктывкар, 1975. – С. 16–20.

Ватсам литература

1. *А. П. Феоктистов*. 60-летие Б. А. Серебренникова // СФУ. – 1975. – № 1 (XI). – С. 75–77.

2. *А. А. Уфимцева*. Борис Александрович Серебренников: К 60-летию со дня рождения // Известия АН СССР. Серия лит. и яз. – 1975. – Т. 34. – № 3. – С. 295–296.

3. *А. Туркин*. Борис Александрович Серебренников // СФУ. – 1989. – № 3 (XXV). – С. 234–236.

4. Серебренников Борис Александрович // *А. П. Юдакин*. Ведущие языковеды мира: Энциклопедия. – М., 2000. – С. 648–649.

5 (10)-тй тема: Т. И. Тепляшиналэн печатлосьёсаз удмурт кыллэн исторической фонетикаысьтыз ужпумъёс

1. Т. И. Тепляшина исторической грамматикалэн тужгес но йӧнлыко ошмесинъёсыз (диалектъёс но гождям синпельметъёс) сярысь.

2. Т. И. Тепляшина бесерман диалектысь куд-ог фонетической воштцськонтьёслэн кылдон мугъёссы пумысен:

1) *ö* гласной фонемалэн бесерман диалектысь “ыше-мез”;

2) чурывт аффрикатаослэн мукет согласнойёсын воштцськемзы;

3) гортанной смычнойлэн кылдэмез но куд-ог мукет.

3. Т. И. Тепляшина огъя перм вакытэ ортчем воштцськонтьёслэн туалала удмурт кылын пытыюссы сярысь.

Т. И. Тепляшина лэн удмурт кыллэн историезъя ужъёсыз:

1. *Тепляшина Т. И.* Памятники удмуртской письменности XVIII века / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1965. – Вып. 1. – 324 с.

2. *Тепляшина Т. И.* Язык бесермян // АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1970. – 288 с.

3. *Тепляшина Т. И.* Мена бесермянских шипящих и свистящих аффрикат палатальными согласными // СФУ. – 1970. – № 1 (VI). – С. 63–66 (66).

4. *Тепляшина Т. И.* Об удмуртско-русском словаре Захария Кротова // СФУ. – 1971. – № 2 (VII). – С. 129–139.

5. *Тепляшина Т. И.* Подмена шипящих звуков свистящими в языках Волго-Камья // СФУ. – 1971. – № 1 (VII). – С. 5–12 (12).

6. *Тепляшина Т. И.* Об одном волжско-камском ареальном явлении // Советская тюркология. – 1972. – № 3. – С. 35–40.

7. *Тепляшина Т. И.* Древнебулгарские субстратные явления в языке бесермян // *Congressus Tertius Internationalis Fenno-Ugristarum Tallinnae habitus 17.–23. VIII 1970 / Acta redigenda curavit P. Ariste.* – Tallinn: Valgus, 1975. – Pars I: *Acta linguistica.* – С. 562–567.

8. *Тепляшина Т. И.* Типологическая эволюция структуры прафинно-угорского корня в пермских языках // Историко-

типологические исследования по финно-угорским языкам / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1978. – С. 266–325.

Иньет литература

1. *В. К. Кельмаков*. Т. И. Тепляшиной 80 лет // *ЛУ*. – 2004. – № 3 (XL). – С. 224–229.

2. *Тараканов И. В.* Юбилей учёного-лингвиста // *Вестник Удмурт. ун-та*. – 1994. – № 7. – С. 3–5.

3. *И. В. Тараканов*. [Рец.] // *И. В. Тараканов*. Исследования и размышления об удмуртском языке: Сб. ст.: Пособие для высш. уч. зав. – Ижевск: Удмуртия, 1998. – С. 451–454.

Рец.: *Тепляшина Т. И.* Памятники удмуртской письменности XVIII века / АН СССР. Ин-т языкозн. М.: Наука, 1965. Вып. 1. – книгалы.

4. *Алвре П.* // *Fenno-Ugristica*. Труды по финно-угроведению. – Tartu, 1976. – Вып. 3. – С. 149–153.

Рец.: *Тепляшина Т. И.* Язык бесермян // АН СССР. Ин-т языкозн. М.: Наука, 1970. – книгалы.

5. *Б. А. Серебренников*. Еще раз о замене шипящих свистящими в языке бесермян // *СФУ*. – 1972. – № 1 (VIII). – С. 39–45.

Ватсам литература

1. *Загуляева Б. Ш.* Кузь но узыр сюрес // *Вордскем кыл*. – 1994. – 1-тц № . – 3–5-тц б.

2. *Насибуллин Р. Ш.* Вордскиз Пичи Кизьнаын, улэ Москваын // *Кенеш*. – 1994. – 3-тц № . – 48–50-тц б.

3. *В. К. Кельмаков*. Т. И. Тепляшина – кышномурт-то досчи но нылкышно-ожгарчи // *Вордскем кыл*. – 2002. – 4-тц №. – 80–88-тц б.

4. Тепляшина Тамара Ивановна // *А. П. Юдакин*. Ведущие языковеды мира: Энциклопедия. – М., 2000. – С. 704–705.

**6 (11)-тй тема: И. В. Таракановлэн публикациосаз
удмурт кыллэн историысьтыз ужпумъёс**

1. И. В. Тараканов удмурт кылысь ударение пумысен.
2. И. В. Таракановлэн нырысетц слогысь куд-ог (*Щ* (= Тараканов *K*), *ь* (= Тараканов *q*) но *з*) гласнойёслэн историзы сярысь малпантьёсыз.
3. И. В. Тараканов вокализм удысысь куд-ог (*-a > -o, n > i*) синтагматической воштцськонтьёс сярысь.
4. И. В. Тараканов одцг-ог (*щ, j-*) согласнойёслэн историзы пумысен.
5. Удмурт морфологилэн но кылпöрмытонлэн историзы ужпумъёс.

И. В. Таракановлэн исторической фонетикая ужъёсыз:

1. *И. В. Тараканов. О некоторых фонетических особенностях бавлинского диалекта удмуртского языка // И. В. Тараканов. Исследования и размышления об удмуртском языке: Сб. ст.: Пособие для высш. уч. зав. – Ижевск: Удмуртия, 1998. – С. 8–27.*
2. *И. В. Тараканов. Некоторые явления ассимиляции, элизии и вставки звуков в удмуртском языке // И. В. Тараканов. Исследования и размышления об удмуртском языке: Сб. ст.: Пособие для высш. уч. зав. – Ижевск: Удмуртия, 1998. – С. 28–68.*
3. *И. В. Тараканов. Об ударении в удмуртском языке // И. В. Тараканов. Исследования и размышления об удмуртском языке: Сб. ст.: Пособие для высш. уч. зав. – Ижевск: Удмуртия, 1998. – С. 69–77.*
4. *И. В. Тараканов. К истории звуков // И. В. Тараканов. Исследования и размышления об удмуртском языке: Сб. ст.: Пособие для высш. уч. зав. – Ижевск: Удмуртия, 1998. – С. 78–94.*
5. *И. В. Тараканов. К вопросу истории и развития неслогового *ў* в удмуртском языке // И. В. Тараканов. Исследования и размышления об удмуртском языке: Сб. ст.: Пособие для высш. уч. зав. – Ижевск: Удмуртия, 1998. – С. 137–146.*

6. *И. В. Тараканов*. Условное наклонение, его значения и происхождение суффикса *-сал* в удмуртском языке // *И. В. Тараканов*. Исследования и размышления об удмуртском языке: Сб. ст.: Пособие для высш. уч. зав. – Ижевск: Удмуртия, 1998. – С. 168–180.

7. *И. В. Тараканов*. Основное направление развития морфологической системы пермских языков // *И. В. Тараканов*. Исследования и размышления об удмуртском языке: Сб. ст.: Пособие для высш. уч. зав. – Ижевск: Удмуртия, 1998. – С. 200–204.

8. *И. В. Тараканов*. Проникновение тюркских элементов в удмуртское словообразование // *И. В. Тараканов*. Исследования и размышления об удмуртском языке: Сб. ст.: Пособие для высш. уч. зав. – Ижевск: Удмуртия, 1998. – С. 205–215.

Иньет литература

1. *В. К. Кельмаков*. Иван Васильевич Тараканов: К 60-летию со дня рождения // Вопросы диалектологии и лексикологии удмуртского языка: Сб. ст. / АН СССР. УрО. Удмурт. ин-т ИЯЛ. – Ижевск, 1990. – С. 165–171.

2. *Л. Е. Кириллова, Г. Н. Лесникова*. И. В. Тараканов и развитие удмуртского языкознания (К 70-летию со дня рождения) // Проблемы удмуртской и финно-угорской филологии: Межвуз. сб. науч. тр. / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск, 1999. – С. 9–16.

Ватсам литература

1. *Эдуард Вяари*. Годы пребывания И. В. Тараканова в Тарту // Проблемы удмуртской и финно-угорской филологии: Межвуз. сб. науч. тр. / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск, 1999. – С. 41–48.

2. Тараканов Иван Васильевич // *А. П. Юдакин*. Ведущие языковеды мира: Энциклопедия. – М., 2000. – С. 696–697.

2. Иван Васильевич Тараканов // Е. Ф. Шумилов. Большая наука. УдГУ: коллективный автопортрет. – Ижевск: НИЦ “Регулярная и хаотическая динамика”; Ин-т компьютерных исследований, 2006. – С. 131–133.

7 (12)-тй тема: В. К. Кельмаков но удмурт кыллэн исторической фонетикаез

1. В. К. Кельмаков удмурт кыллэсь историзэ эскеронын кутцськись ошмессинъёс сярысь.

2. В. К. Кельмаковлэн публикациосаз удмурт исторической фонетикалэн ужпумъёсыз.

3. В. К. Кельмаков удмурт морфологиысь куд-ог ужпумъёс сярысь.

4. В. К. Кельмаков но удмурт кыллэн историезлы сцзем ужъёслы библиография.

5. В. К. Кельмаковлэн кыллэсь историзэ эскеронын кыллэсь системностьсэ лыдэ басьтэмез.

В. К. Кельмаковлэн удмурт кыллэн историезъя ужъёсыз:

1. *Кельмаков В. К.* Некоторые общие пути образования послеложных форм в финно-угорских языках // *Вопр. финно-угроведения / Мар НИИ яз., лит. и ист.* – Йошкар-Ола, 1970. – Вып. V: Лингвистика, фольклористика, этнография, археология. – С. 64–72.

2. *Кельмаков В. К.* Прилагательные с суффиксом *-ныр* в удмуртском языке и их правописание // *Вопр. теории и методики рус. и удмурт. яз. / Перм. гос. пед. ин-т; Удмурт. гос. пед. ин-т.* – Ижевск, 1972. – С. 163–171.

3. *Кельмаков В. К.* О сложных числительных в современном удмуртском языке // *Вопросы грамматики удмуртского языка: Сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР.* – Ижевск, 1984. – С. 18–24.

4. *В. К. Кельмаков*. Формирование и развитие фонетики удмуртских диалектов: Препринт / Удмурт. гос. ун-т. – Ижевск: Изд-во Удмурт. ун-та, 1993. 58 с.

5. *Кельмаков В. К.* Краткий курс удмуртской диалектологии: Введение. Фонетика. Морфология. Диалектные тексты. Библиография: Учеб. пос. для вузов. – Ижевск: Изд-во Удмурт. ун-та, 1998. – 386 с.

6. *Кельмаков В. К.* Удмурт кыллэн исторической грамматикаез: Программа / Удмурт кун ун-т. Удмурт филология факультет. Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. 2-тцез, тупатъяса но ватсаса поттэмез. – Ижкар: “Удмурт университет” книга поттон корка, 2002. – 50 б.

7. *Кельмаков В. К.* Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 1 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2003. – 276 с.

8. *Кельмаков В. К.* Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 2 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2004. – 395 с.

Иньет литература

1. *И. В. Тараканов*. В. К. Кельмаков как исследователь удмуртского языка // Пермистика 9: Вопросы пермской и финно-угорской филологии: Межвуз. сб. науч. тр / Удмурт. гос. ун-т. Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2002. – С. 13–31.

2. *Чуч III*. О творческой деятельности В. К. Кельмакова и его научном докладе “Формирование и развитие фонетики удмуртских диалектов”, представл. в качестве дис. на соиск. уч. степ. д-ра филол. наук [Рец.] // Вестн. Удмурт. ун-та. – 1995. – № 5. – С. 125–127.

Рец.: Кельмаков В. К. Формирование и развитие фонетики удмуртских диалектов: Научный доклад, представл. в качестве дис. на соиск. уч. степ. д-ра филол. / РАН. Ин-т языкознания. М., 1993. 57 с. – ужлы.

3. С. Сааринен [Рец.] // Пермистика 4: Перм. языки и диалекты в синхронии и диахронии: Сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск, 1997. – С. 192–196-тц б.

Рец.: Кельмаков В. К. Формирование и развитие фонетики удмуртских диалектов: Научный доклад, представл. в качестве дис. на соиск. уч. степ. д-ра филол. / РАН. Ин-т языкознания. М., 1993. 57 с. – ужлы.

4. Д. В. Цыганкин [Рец.] // Пермистика 5: Сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2002. – С. 253–258.

Рец.: Кельмаков В. К. Формирование и развитие фонетики удмуртских диалектов: Научный доклад, представл. в качестве дис. на соиск. уч. степ. д-ра филол. / РАН. Ин-т языкознания. М., 1993. 57 с. – ужлы.

5. Г. А. Некрасова [Рец.] // LU. – 2005. – № 1 (XLI). – С. 70–73.

Рец.: Кельмаков В. К. Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 1 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2003. 276 с. – книгалы.

6. Г. А. Некрасова [Рец.] // LU. – 2006. – № 2 (XLII). – С. 134–139.

Рец.: Кельмаков В. К. Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 2 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2004. 395 с. – книгалы.

Ватсам литература

1. Кельмаков Валей Кельмакович // А. П. Юдакин. Ведущие языковеды мира: Энциклопедия. – М., 2000. – С. 696–697.

2. Валентин (Валей) Кельмакович Кельмаков // Е. Ф. Шумилов. Большая наука. УдГУ: коллективный автопортрет. – Ижевск: НИЦ “Регулярная и хаотическая динамика”; Ин-т компьютерных исследований, 2006. – С. 125–128.

3. Д. А. Ефремов. Краткий очерк научной, педагогической и общественной деятельности // Кельмаков Валей Кельмакович: К 65-летию со дня рождения: Биобиблиографический указатель / Научная библиотека Удмурт гос. ун-та; Сост.: Васильева Л. М., Сарварова Х. Г., Коняева Л. Н. – Ижевск, 2007. – С. 3–7.

**8 (13)-тй тема: Шандор Чуч
удмурт кыллэн историез сярысь**

1. Ш. Чучлэн печатлосьёс аз удмурт лексикалэн историез сярысь ужпумъёс.

2. Ш. Чучлэн удмурт кыллэсь историез эскерон ошмес-синъёс сярысь тэкшеросьёсыз

3. Ш. Чуч удмурт кыллэн историез сярысь пöртэм вакытъёс пумысь.

4. Ш. Чучлэн огъя перм дщнькыллы реконструкциез но соин валче удмурт кыллэн исторической фонетика но исторической морфологиез пумысен малпанъёсыз.

Ш. Чучлэн удмурт кыллэн историезъя ужъёсыз:

1. Csúcs S. A votják nyelv orosz jövevényszavai. I // NyK. – 1970 (72). – 323–362 old.; II // NyK. – 1972 (LXXIV). – 27–47 old.

2. Csúcs S. Egy 18. századi votják nyelvmemlék // NyK. – 1983 (85). – 311–320 old.

3. Csúcs S. A votják nyelv a 18. században // NyK. – 1984 (86). – 63–80 old.

4. S. Csúcs. Zur Geschichte des wotjakischen Wortschatzes // NyK. – 1984. (87). – S. 326–330.

5. *Csúcs S.* Die tatarischen Lehnwörter des Wotjakischen. – Budapest: Akadémiai Kiadó, 1990. – 305 S.

6. *Csúcs S.* Chrestomathia Votiacica. – Budapest: Tankönyvkiadó, 1990. – 223 l.

7. *Чуч III.* Периодизация истории удмуртского языка // Вопросы диалектологии и истории удмуртского языка: Сб. науч. тр. / РАН. УрО. Удмурт. ин-т ИЯЛ. – Ижевск, 1992. – С. 48–61.

8. *S. Csúcs.* Die Rekonstruktion der permischen Grundsprache. – Budapest: Akadémiai Kiadó, 2005. – 410 S.

Инъет литература

1. *Кельмаков В. К.* Удмурт кун университетлэн сцё- дано профессорез: Венгер-удмурт тодосчи Шандор Чуч- лы – 60 арес // Вордскем кыл. – 2003. – 4-тц №. – 78–95-тц б.

Ватсам литература

1. *Keresztes László.* Csúcs Sándor 60 éves // *Permistica et uralica: Ünnepi könyv Csúcs Sándor tiszteletére.* – Piliscsaba, 2003. – 9–13 old.

5.1.2. УДМУРТ ЛЕКСИКАЛЭН ВАШКАЛА ФОНДЭЗ

9 (14)-тй тема: Удмурт кылын урал вакытысь возиськем лексика

1. Урал вакыт сярысь валан. Солэн хронологической рамкаосыз.

2. Урал дцнькалыклен улэм улоswылэз.

3. Удмурт кылын урал вакытысен возиськем лексика (но сое тодман амал).

Инъет литература

1. Основы финно-угорского языкознания: Вопросы происхождения и развития финно-угорских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1974. – С. 397–411.

2. В. И. Лыткин, Е. С. Гуляев. Краткий этимологический словарь коми языка / АН СССР. Ин-т языкозн. Коми филиал. – М.: Наука, 1970. – 386 с.

Ватсам литература

1. S. Csúcs. Zur Geschichte des wotjakischen Wortschatzes // NyK. – 1984. – № 2 (87). – S. 326–330.

2. S. Csúcs. Die Rekonstruktion der permischen Grundsprache. – Budapest: Akadémiai Kiadó, 2005. – S. 320–400.

3. В. К. Кельмаков. Венгерские ученые об удмуртском языке // Венгер. ученые и перм. филология: Сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР. – Устинов, 1987. – С. 149.

4. Л. И. Калинина, В. К. Кельмаков. Об “Уральском этимологическом словаре” // Венгерские ученые и пермская филология: Сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР. – Устинов, 1987. – С. 187–189.

5. В. К. Кельмаков «...юродные братья, но не близнецы»: Слово о родстве удмуртского и ненецкого языков // Вордскем кыл. – 2004. – № 8–9. – С. 62–75.

6. Школьный этимологический словарь коми языка / Под ред. К. Редей. – Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1996. – 234 с.

10 (15)-тй тема: Удмурт кылын финн-угор вакытысь возиськем лексика

1. Финн-угор вакыт но солэн хронологической рамкаосыз.

2. Финн-угор дцнькалыклен улэм улосвылэз.

3. Удмурт кылын финн-угор вакытысен возиськем лексика (но сое тодман амал).

Инъет литература

1. Основы финно-угорского языкознания: Вопросы происхождения и развития финно-угорских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1974. – С. 397–398, 411–426.

2. В. И. Лыткин, Е. С. Гуляев. Краткий этимологический словарь коми языка / АН СССР. Ин-т языкозн. Коми филиал. – М.: Наука, 1970. – 386 с.

Ватсам литература

1. S. Csúcs. Zur Geschichte des wotjakischen Wortschatzes // NyK. – 1984. – № 2 (87). – S. 326–330.

2. S. Csúcs. Die Rekonstruktion der permischen Grundsprache. – Budapest: Akadémiai Kiadó, 2005. – S. 320–400.

3. В. К. Кельмаков. Венгерские ученые об удмуртском языке // Венгер. ученые и перм. филология: Сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР. – Устинов, 1987. – С. 149.

4. В. К. Кельмаков. Замечания и дополнения к “Уральскому этимологическому словарю” I: Выпуски II и III // Вопросы диалектологии и лексикологии удмуртского языка: Сб. ст. / АН СССР. УрО. Удмурт. ин-т ИЯЛ. – Ижевск, 1989. – С. 142–150.

5. Школьный этимологический словарь коми языка / Под ред. К. Редей. – Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1996. – 234 с.

II (16)-тй тема: Удмурт кылын финн-перм вакытысь возиськем кылъёс

1. Финн-перм вакыт но солэн хронологической рамкаосыз.

2. Финн-перм дцнькалыклэн улэм улоswылэз.

3. Удмурт кылын финн-перм вакытысен возиськем лексика (но сое тодман амал).

Инъет литература

1. Основы финно-угорского языкознания: Вопросы происхождения и развития финно-угорских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1974. – С. 397–398, 426–434.

2. В. И. Лыткин, Е. С. Гуляев. Краткий этимологический словарь коми языка / АН СССР. Ин-т языкозн. Коми филиал. – М.: Наука, 1970. 386 б.

Ватсам литература

1. S. Csúcs. Zur Geschichte des wotjakischen Wortschatzes // NyK. – 1984. – № 2 (87). – S. 326–330.

2. S. Csúcs. Die Rekonstruktion der permischen Grundsprache. Budapest: Akadémiai Kiadó, 2005. S. 320–400.

3. В. К. Кельмаков. Венгерские ученые об удмуртском языке // Венгер. ученые и перм. филология: Сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР. Устинов, 1987. – С. 149.

4. Школьный этимологический словарь коми языка / Под ред. К. Редеев. Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1996. – 234 с.

12 (17)-тӥ тема: Удмурт кылын огъя перм вакытысь возиськем но зэмос удмурт луись кыльёс

1. Огъя перм вакыт но солэн хронологической рамкаосыз.

2. Удмурт кылын финн-перм вакытысен возиськем лексика (но сое тодман амал).

3. Зэмос удмурт луись кыльёслэн кылдэм амальёссы.

Инъет литература

1. Чуч III. Периодизация истории удмуртского языка // Вопросы диалектологии и истории удмуртского языка: Сб. науч. тр. / РАН. УрО. Удмурт. ин-т ИЯЛ. – Ижевск, 1992. – С. 50–52.

2. S. Csúcs. Die Rekonstruktion der permischen Grundsprache. – Budapest: Akadémiai Kiadó, 2005. – S. 320–400.

3. *В. И. Лыткин, Е. С. Гуляев.* Краткий этимологический словарь коми языка / АН СССР. Ин-т языкозн. Коми филиал. – М.: Наука, 1970. – 386 с.

4. *И. В. Тараканов.* Туала удмурт кыл: Лексикология. – Ижевск, 1992. – 53–59-тц б.

Ватсам литература

1. *S. Csúcs.* Zur Geschichte des wotjakischen Wortschatzes // NyK. – 1984. – № 2 (87). – S. 326–330.

2. *В. К. Кельмаков.* Венгерские ученые об удмуртском языке // Венгер. ученые и перм. филология: Сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР. – Устинов, 1987. – С. 149.

3. Школьный этимологический словарь коми языка / Под ред. К. Редеев. – Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1996. – 234 с.

6. ЭКЗАМЕНЛЫ ЮАНЬЁС

1. Удмурт кыллэсь исторической грамматиказэ эскерон ошмесинъёс. Вуж гожъям синпельметъёс но соослэн удмурт фонетикалэсь историзэ эскеронын кулэлыксы.

2. Удмурт кыллэсь историзэ дышетон ошмессинъёс. Туала удмурт диалектъёс, соосыз удмурт кыллэсь исторической фонетиказэ эскеронын кутон амалъёс.

3. Удмурт кыллэсь историзэ дышетон ошмессинъёс. Асэстэмъёс, соослэн удмурт исторической фонетикаез эскерон удысын кулэлыксы.

4. Удмурт кыл урал кылъёслэн сӧзнэтазы. Финн-угор калыкъёслэн лыдзы, улон интызы; гожъяськет кылдытон вакытсы.

5. Удмурт кыллэн исторической фонетикаезъя но морфологиезъя дышетскон книгаос но юрттосъёс, соослы вакчияк характеристика.

6. Т. Г. Аминофлэн но Ю. Вихманнлэн публикациосазы удмурт кыллэн историысьтыз ужпумъёс.

7. А. И. Емельянов но Д. В. Бубрих удмурт кыллэн историез сярысь.

8. В. И. Лыткин удмурт но перм кылъёслэн историзы сярысь.

9. Б. А. Серебренников но удмурт кыллэн исторической морфологиез.

10. Т. И. Тепляшиналэн печатлосъёсаз удмурт кыллэн исторической фонетикаысьтыз ужпумъёс.

11. И. В. Таракановлэн публикациосаз удмурт кыллэн историысьтыз ужпумъёс.

12. В. К. Кельмаков но удмурт кыллэн исторической фонетикаез.

13. Шандор Чуч удмурт кыллэн историез сярысь.

14. Урал вакыт сярысь валан. Удмурт кылын урал вакытысен возиськем лексика.

15. Финн-угор вакыт сярысь валан; та вакытысен удмурт кылын возиськем лексика.

16. Финн-перм вакыт сярысь валан. Финн-перм вакытысен удмурт кылын возиськем лексика.

17. Огъя перм вакыт, со дырысен удмурт кылын во-
зиськем лексика. Чылкак удмурт луись кылъёслэн кылдон
амальёссы.

18. Удмурт кыллэсь историзэ вакытьёслы люкон. Огъя
перм вакыт, солэн хронологической рамкаосыз но огъя тод-
метэз.

19. Удмурт кыллэн историысьтыз вашкала удмурт ва-
кыт, солэн люкетъёсыз, хронологической рамкаосыз но огъя
тодметъёсыз.

20. Кылдцнь (основа) пумысь гласной усён, солэн уд-
мурт кылын бервыльёсыз.

21. Нырысетц слогысь паськыт финн-угор гласнойёс-
лэн перм кылъёсын сюбег но куд-ог учырьёсы ымдуръям
луэмзы.

22. Кыл пуме кылем одцген согласнойёслэн историзы.
CV, SVC, VC но мукет со выллем выль фонетической струк-
тураё кылвыжыослэн кылдэмзы.

23. Кыл пуме кылем артысь согласнойёслэн историзы.
Та процессэн валче выль фонетической структураё кылвы-
жыослэн кылдэмзы.

24. Огъя перм вакытэ звонкой согласнойёслэн кылдэм-
зы но соослэн кылысь пöртэм позициосы вöлмемзы.

25. Финн-угор **-mp-* (= **-m̥p-*) выллем куаратэчетъёсын
деназализация процесс, солэн ортчон мугъёсыз пумысен
эсэпланъёс.

26. Вашкала удмурт кылысь гласнойёслэсь сöзнэтсэ эс-
керон история; со пумысен туалә эсэплан.

27. Вашкала удмурт **u* (= **ö*) гласной фонема, солэн
историез, туалә удмурт диалектъёсын пытьыосыз.

28. Вашкала удмурт **o* гласной фонемалэн историез.

29. Вашкала удмурт **Щ* (= **ö°*), солэн историез, туалә
диалектъёсын но литературной кылын рефлексъёсыз.

30. Вашкала удмурт **ь* (= **ÿ*) гласной, солэн историез,
туалә диалектъёсын но литературной кылын рефлексъёсыз.

31. Вашкала удмурт $*n$ ($= *ɲ$) гласной фонема, солэн пöртэм ($ɲ$, $и$, $ʊ$) вариантёсызлэн кылдэмзы но диалектёсын вöлмемзы. $ɲ$ гласнойлэн позиционно мукет куараосын воштцськемез.

32. $ɲ$ гласнойлэн небыт согласной азыпалан $и$ -е выжемез но соин валче кылдэм $ɲ \sim и$ черодьяськонлэн удмурт морфологиын ролез.

33. Удмурт кылын ымдурьям o но y гласнойёслэн нырысьтэм слогёсы вöлмемзы, та процесслэн мугъёсыз но дырыз.

34. “Паськыт” но “сюбег” финн-угор кылдцньёслэн удмурт кылын историзы.

35. Удмурт кылын ударенилэн историез.

36. Вашкала удмурт кылысь согласнойёслэн сöзнэтсы. Куд-ог позициосын гинэ кутцськись согласнойёс сярись.

37. Вашкала удмурт $*ŋ$ согласной, солэн диалектёсын вöлмемез но историез.

38. Финн-угор $*r$ ($= *p$) согласнойлэн удмурт кылын пöртэм позициосын турлы сямен азинскемез.

39. Удмурт кылын аффрикатаослэн историзы.

40. Удмурт кылын пöртэм интыын кутцськись $э$ но $ю$ аффрикатаослэн пöртэм вакытэ но турлы амальёсын кылдэмзы.

41. Финн-угор $*j$ ($= *й$) согласнойлэн удмурт диалектёсын историез.

42. Вашкала удмурт $*v$ ($= *ʋ$) но $*ɯ$ ($= *ʏ$) фонемаослэн историзы.

43. Удмурт кылысь адюон падежлэн историез.

44. Лыд категорилэн историез.

45. Асьян категорилэн удмурт кылын историез.

46. Тодметним. Чошатон степенез но тодметлэсь степенёссэ пöрмытцсь итэтьёслэн историзы.

47. *Одйг*-ысен *дас*-озь, *сю* но *сюрс* лыднимъёслэн кылдэмзы. «10»-эз возматцсь пöртэм кылвыжыослэн кылдэмзы но кутцськемзы.

48. Муртъем (личной) нимвоштосьёслэн историзы. Нимвоштос пöрмытцсь *-н* итэт сярысь.

49. Кужмоятцсь муртъем (усилительно-личной) нимвоштосьёслэн историзы.

50. Юан нимвоштосьёс но нимвоштос сямкыльёс; соослэн нимвоштос но сямкыл сöзнэтэз кылдытонын рользы.

51. Возматэт (указательной) нимвоштосьёслэн сöзнэтсы но историзы. Соослэн сямкыльёсын кусыпсы.

52. Каронкыльёслэн дыр сöзнэтсы, солэн кылдон но радъяськон вакытсы. Тодмо ортчем дырлэн историез.

53. Вуоно но али дыр формаослэн историзы.

54. Удмурт кылын наклонениослэн лыдзы сярысь ужпум. Условной наклонение пöрмытцсь *-сал* суффикслэн пöрмемез.

55. Деепричастиослэн огъя кылдон сюрессы. Деепричастие пöрмытцсь *-ку* но *-мон* суффиксьёслэн историзы.

56. Деепричастие пöрмытцсь *-са*, *-тэк*, *-тозь*, *-(э)мен*, *-мтэен*, *-(э)мысь*, *-мтэысь* суффиксьёслэн историзы.

7. КУРСЛЫ ИНЪЕТ ЛИТЕРАТУРА

1. Бубрих Д. В. Историческая фонетика удмуртского языка (сравнительно с коми языком) / НИИ ист., яз., лит. и фольклора при Сов. Мин. Удмурт. АССР. – Ижевск: Удмуртгосиздат, 1948. – 112 с.

2. *Кельмаков В. К.* Формирование и развитие фонетики удмуртских диалектов: Препринт / Удмурт. гос. ун-т. – Ижевск: Изд-во Удмурт. ун-та, 1993. – 58 с.

3. *Кельмаков В. К.* Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 1 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2003. – 276 с.

4. *Кельмаков В. К.* Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 2 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2004. – 394 с.

5. Основы финно-угорского языкознания: Вопросы происхождения и развития финно-угорских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1974. – 484 с.

6. *Лыткин В. И.* Историческая грамматика коми языка. Ч. I: Введение. Фонетика. – Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1957. – 136 с.

7. *Серебренников Б. А.* Историческая морфология пермских языков / АН СССР. – Ин-т языкозн. М.: Изд-во АН СССР, 1963. – 392 с.

8. УДМУРТ КЫЛЛЭСЬ ИСТОРИЗЭ ДЫШЕТОНЭН ГЕРЮАСЬКЕМ УЖЪЁСЛЫ ВАКЧИЯК БИБЛИОГРАФИЯ

1. *Бубрих Д. В.* К вопросу о пермском вокализме (Из сообщения в Литературно-Лингвистической Секции 16.XI.1929) // Пермистика 6: Проблемы синхронии и диахронии перм-

ских языков и их диалектов: Сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2000. – С. 203–204.

2. Бубрих Д. В. Историческая фонетика удмуртского языка (сравнительно с коми языком) / НИИ ист., яз., лит. и фольклора при Сов. Мин. Удмурт. АССР. – Ижевск: Удмуртгосиздат, 1948. – 112 с.

3. Бубрих Д. В. Из результатов работ удмуртской лингвистической экспедиции 1929 г. // Вопросы диалектологии и истории удмуртского языка: Сб. науч. тр. / РАН. УрО. Удмурт. ин-т ИЯЛ. – Ижевск, 1992. – С. 3–28.

4. Емельянов А. И. Грамматика вотяцкого языка / ЦИК СССР. Ленингр. вост. ин-т им. А. С. Енукидзе. – Л.: Изд-во Ленингр. вост. ин-та, 1927. – 160 с.

5. Кельмаков В. К. Некоторые общие пути образования послеложных форм в финно-угорских языках // Вопр. финно-угроведения / Мар НИИ яз., лит. и ист. – Йошкар-Ола, 1970. – Вып. V: Лингвистика, фольклористика, этнография, археология. – С. 64–72.

6. Кельмаков В. К. Прилагательные с суффиксом *-пыр* в удмуртском языке и их правописание // Вопр. теории и методики рус. и удмурт. яз. / Перм. гос. пед. ин-т; Удмурт. гос. пед. ин-т. – Ижевск, 1972. – С. 163–171.

7. Кельмаков В. К. О сложных числительных в современном удмуртском языке // Вопросы грамматики удмуртского языка: Сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР. – Ижевск, 1984. – С. 18–24.

8. Кельмаков В. К. Формирование и развитие фонетики удмуртских диалектов: Препринт / Удмурт. гос. ун-т. – Ижевск: Изд-во Удмурт. ун-та, 1993. 58 с.

9. Кельмаков В. К. Краткий курс удмуртской диалектологии: Введение. Фонетика. Морфология. Диалектные тексты. Библиография: Учеб. пос. для вузов. – Ижевск: Изд-во Удмурт. ун-та, 1998. – 386 с.

10. *Кельмаков В. К.* Удмурт кыллэн исторической грамматикаез: Программа / Удмурт кун ун-т. Удмурт филология факультет. Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. – 2-тцез, тупатьяса но ватсаса поттэмез. – Ижкар: “Удмурт университет” книга поттон корка, 2002. – 50 б.

11. *Кельмаков В. К.* Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 1 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2003. – 276 с.

12. *Кельмаков В. К.* Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка: Учебное пособие для студентов. Ч. 2 / Удмурт. гос. ун-т. Каф. общ. и финно-угор. языкозн. – Ижевск: Изд. дом “Удмуртский университет”, 2004. – 395 с.

13. *Лыткин В. И.* О некоторых иранских заимствованиях в пермских языках // Известия АН СССР. ОЛЯ. – 1951. – Вып. 4 (X). – С. 385–392.

14. *Лыткин В. И.* Древнепермский язык: Чтение текстов, грамматика, словарь // АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Изд-во АН СССР, 1952. – 175 с.

15. *Лыткин В. И.* К вопросу о вокализме пермских языков // Труды Института языкознания / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Изд-во АН СССР, 1952. – Т. I. – С. 58–106.

16. *Лыткин В. И.* Из истории словарного состава пермских языков // ВЯ. – 1953. – № 5. – С. 48–69.

17. *Лыткин В. И.* Диалектологическая хрестоматия по пермским языкам: С обзором диалектов и диалектологическим словарем. Ч. I // АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Изд-во АН СССР, 1955. – 128 с.

18. *Лыткин В. И.* Историческая грамматика коми языка. Ч. I: Введение. Фонетика. – Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1957. – 136 с.

19. *Лыткин В. И.* Исторический вокализм пермских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1964. – 270 с.

20. *Лыткин В. И.* Вопросы акцентуации пермских языков // *Beiträge zur Sprachwissenschaft, Volkskunde und Literaturforschung.* – Berlin, 1965. – S. 257–265.

21. *Лыткин В. И.* К вопросу о звонких согласных начала слова в финно-угорских языках // *СФУ.* – 1968. – № 1 (IV). – С. 19–25.

22. *Лыткин В. И.* О вокализме непервого слога финно-угорских языков // *СФУ.* – 1970. – № 3 (VI). – С. 211–238.

23. *Лыткин В. И.* Проблема лексического ударения в финно-угорских языках // *АН.* – 1970. – № 3–4 (XX). – С. 245–263.

24. *Лыткин В. И., Гуляев Е. С.* Краткий этимологический словарь коми языка. – М.: Наука, 1970. – 386 с.

25. *Серебрянников Б. А.* Категории времени и вида в финно-угорских языках пермской и волжской групп / *АН СССР. Ин-т языкозн.* – М.: Изд-во АН СССР, 1960. – 298 с.

26. *Серебрянников Б. А.* Историческая морфология пермских языков / *АН СССР. Ин-т языкозн.* – М.: Изд-во АН СССР, 1963. – 392 с.

27. *Серебрянников Б. А.* Основные линии развития падежной и глагольной систем в уральских языках / *АН СССР. Ин-т языкозн.* – М.: Наука, 1960. – 184 с.

28. *Серебрянников Б. А.* Вероятностные обоснования в компаративистике / *АН СССР. Ин-т языкозн.* – М.: Наука, 1974. – 352 с.

29. *Тараканов И. В.* О некоторых фонетических особенностях бавлинского диалекта удмуртского языка // *И. В. Тараканов. Исследования и размышления об удмуртском языке: Сб. ст.: Пособие для высш. уч. зав.* – Ижевск: Удмуртия, 1998. – С. 8–27.

30. *Тараканов И. В.* Некоторые явления ассимиляции, элизии и вставки звуков в удмуртском языке // *И. В. Тараканов. Исследования и размышления об удмуртском языке:*

Сб. ст.: Пособие для высш. уч. зав. – Ижевск: Удмуртия, 1998. – С. 28–68.

31. *Тараканов И. В.* Об ударении в удмуртском языке // *И. В. Тараканов.* Исследования и размышления об удмуртском языке: Сб. ст.: Пособие для высш. уч. зав. – Ижевск: Удмуртия, 1998. – С. 69–77.

32. *Тараканов И. В.* К истории звуков // *И. В. Тараканов.* Исследования и размышления об удмуртском языке: Сб. ст.: Пособие для высш. уч. зав. – Ижевск: Удмуртия, 1998. – С. 78–94.

33. *Тараканов И. В.* К вопросу истории и развития неслогового *ў* в удмуртском языке // *И. В. Тараканов.* Исследования и размышления об удмуртском языке: Сб. ст.: Пособие для высш. уч. зав. – Ижевск: Удмуртия, 1998. – С. 137–146.

34. *Тараканов И. В.* Условное наклонение, его значения и происхождение суффикса *-сал* в удмуртском языке // *И. В. Тараканов.* Исследования и размышления об удмуртском языке: Сб. ст.: Пособие для высш. уч. зав. – Ижевск: Удмуртия, 1998. – С. 168–180.

35. *Тараканов И. В.* Основное направление развития морфологической системы пермских языков // *И. В. Тараканов.* Исследования и размышления об удмуртском языке: Сб. ст.: Пособие для высш. уч. зав. – Ижевск: Удмуртия, 1998. – С. 200–204.

36. *Тараканов И. В.* Проникновение тюркских элементов в удмуртское словообразование // *И. В. Тараканов.* Исследования и размышления об удмуртском языке: Сб. ст.: Пособие для высш. уч. зав. – Ижевск: Удмуртия, 1998. – С. 205–215.

37. *Тепляшина Т. И.* Памятники удмуртской письменности XVIII века / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1965. Вып. 1. 324 с.

38. *Тепляшина Т. И.* Язык бесермян // АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1970. 288 с.

39. *Тепляшина Т. И.* Мена бесермянских шипящих и свистящих аффрикат палатальными согласными // СФУ. – 1970. – № 1 (VI). – С. 63–66 (66).

40. *Тепляшина Т. И.* Об удмуртско-русском словаре Захария Кротова // СФУ. – 1971. – № 2 (VII). – С. 129–139.

41. *Тепляшина Т. И.* Подмена шипящих звуков свистящими в языках Волго-Камья // СФУ. – 1971. – № 1 (VII). – С. 5–12 (12).

42. *Тепляшина Т. И.* Об одном волжско-камском ареальном явлении // Советская тюркология. – 1972. – № 3. – С. 35–40.

43. *Тепляшина Т. И.* Типологическая эволюция структуры прафинно-угорского корня в пермских языках // Историко-типологические исследования по финно-угорским языкам / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1978. – С. 266–325.

44. *Тепляшина Т. И.* Древнебулгарские субстратные явления в языке бесермян // Congressus Tertius Internationalis Fenno-Ugristarum Tallinnae habitus 17.–23. VIII 1970 / Acta redigenda curavit P. Ariste. – Tallinn: Valgus, 1975. – Pars I: Acta linguistica. – С. 562–567.

45. *Aminoff T. G.* Wotjakilaisia kielinäytteitä // JSFOu. – 1886. – I. – S. 32–55.

(= Удмуртъёслэн вераськон сямъёссы)

46. *Aminoff T. G.* Votjakin äänne- ja muoto-opin luonnos // JSFOu. – 1896. – 2 (XIV). – S. 1–48.

(= Удмурт кыллэн фонетикаезъя но морфологияезъя гожет)

47. *Csúcs S.* A votják nyelv orosz jövevényszavai. I // NyK. – 1970 (72). – 323–362 old.; II // NyK. – 1972 (LXXIV). – 27–47 old.

(= Удмурт кылын юуч асэстэмъёс)

48. *Csúcs S.* Egy 18. századi votják nyelvemlék // NyK. – 1983 (85). – 311–320 old.

(= XVIII даурысь удмурт кыл синпельмет)

49. *Csúcs S.* A votják nyelv a 18. században // NyK. – 1984 (86). – 63–80 old.

(= Удмурт кыл XVIII даурын)

50. *Csúcs S.* Zur Geschichte des wotjakischen Wortschatzes // NyK. – 1984. (87). – S. 326–330.

(= Удмурт кылолыклен историезлы)

51. *Csúcs S.* Die tatarischen Lehnwörter des Wotjakischen. – Budapest: Akadémiai Kiadó, 1990. – 305 S.

(= Удмурт кылын бигер асэтэмъёс)

52. *Csúcs S.* Chrestomathia Votiacica. – Budapest: Tankönyvkiadó, 1990. – 223 l.

(= Удмурт кылья хрестоматия)

53. *Csúcs S.* Die Rekonstruktion der permischen Grundsprache. – Budapest: Akadémiai Kiadó, 2005. – 410 S.

(= Перм дцнькыллы реконструкция)

54. *Чуч III.* Периодизация истории удмуртского языка // Вопросы диалектологии и истории удмуртского языка: Сб. науч. тр. / РАН. УрО. Удмурт. ин-т ИЯЛ. – Ижевск, 1992. – С. 48–61.

55. *Wichmann Y.* Wotjakische Sprachproben I: Lieder, Gebete und Zaubersprüche. – Helsingfors, 1893. – XX + 200 S.

(= Удмуртъёслэн вераськон сямъёсы I: Кырюанъёс, куриьсконъёс но пелляськонъёс)

56. *Wichmann Y.* Wotjakische Sprachproben II: Sprichwörter, Rätsel, Märchen, Sagen und Erzählungen. – Helsingfors, 1901. – IV + 200 S.

(= Удмуртъёслэн вераськон сямъёсы II: Визькыльёс, мадиськонъёс, выжыкыльёс, мадёнъёс но веросьёс)

57. *Wichmann Y.* Die tschuwassischen Lehnwörter in den permischen Sprachen. – Helsingfors, 1903. – 170 S.

(= Перм кыльёсын чуваш асэтэмъёс)

58. *Wichmann Y.* Zur Geschichte der finnisch-ugrischen anlautenden Affrikaten nebst einem Exkurs über die finnisch-

ugrischen anlautenden Klusile // FUF. – 1911. – № 1–3 (XI). – S. 173–290.

(= Кыл кутсконысь финн-угор аффрикатаослэн историзылы кыл кутсконысь финн-угор смычнойёсыз лыдэ басьтэмен валче)

59. *Y. Wichmann*. Zur Geschichte des Vokalismus der ersten Silbe im Wotjakischen mit Rücksicht auf das Syrjänische. – Helsinki, 1915. – XIV + 96 S.

(= Удмурт кылын нырысетц слогысь вокализмлэн историзлы, коми кылысь вокализмез лыдэ басьтыса)

60. *Wichmann Y.* Zur permischen Grammatik // FUF. – 1923–1924. – XVI. – S. 143–163.

(= Перм кыльёсысь грамматикалы)

61. *Wichmann Y.* Wotjakische chrestomathie mit glossar. Anhang: grammatikalischer abriß von D. R. Fuchs – 2., ergänzte Aufl. – Helsinki, 1954.

(= Кыллюкамен удмурт хрестоматия: кылрадъянъя очеркез Д. Р. Фукслэн)

9. ВАКЧИЯТОНЬЁС

а) литературалы:

КЭСК – В. И. Лыткин, Е. С. Гуляев. Краткий этимологический словарь коми языка / Ин-т языкозн. АН СССР; Коми филиал АН СССР. – М.: Наука, 1970. – 386 с.

ОФУЯ 1974 – Основы финно-угорского языкознания: Вопросы происхождения и развития финно-угорских языков / АН СССР. Ин-т языкозн. – М.: Наука, 1974. – 484 с.

Csúcs 2005 – S. Csúcs. Die Rekonstruktion der permischen Grundsprache. – Budapest: Akadémiai Kiadó, 2005. – 410 S.

б) кыльёслы:

в. – венгер кыл, учкы *венг.*; **венг.** – венгер кыл, учкы *в.*; **диал.** – диалект, диалект форма; **к.** – коми кыл; **мд.** – мордва кыльёс; **мдМ.** – мокша мордва кыл; **мдЭ.** – эрзя мордва кыл; **мс.** – манси кыл; **н.** – ненец кыл; **нем.** – немец кыл; **оп.** – огъя перм дцнькыл; **с.** – саами кыл; **удм.** – удмурт кыл; **ур.** – урал дцнькыл; **ф.** – финн кыл; **фп.** – финн-перм дцнькыл; **фуг.** – финн-угор дцнькыл; **х.** – ханты кыл.

В. К. Кельмаков

**УДМУРТ КЫЛЛЭН
ИСТОРИЧЕСКОЙ
ГРАММАТИКАЕЗ**

Дышетскон-амалтодослыко юрттос



Ижкар 2007

Валентин Кельмакович Кельмаков

**УДМУРТ КЫЛЛЭН
ИСТОРИЧЕСКОЙ ГРАММАТИКАЕЗ
ДЫШЕТСКОН-АМАЛТОДОСЛЫКО ЮРТТОС**

Подписано в печать 12.11.2007 . Формат 60 x 84¹/₁₆.

Печать офсетная. Усл. печ. л. 5,1. Уч.-изд. л. 4,43.

Тираж 150 экз. Заказ № 1857.

Типография ГОУВПО

“Удмуртский государственный университет”

426034, Ижевск, ул. Университетская, 1, корп. 4.